• IMPORTADOR : PANTECH MOBILE MEXICO, S.A. DE C.V.
VIA GUSTAVO BAZ NO.2160, EDIF 4,
PLANTA BAJA, BODEGA 2, FRACC.
LA LOMA TLALNEPANTLA C.P.54060,
EDO DE MEXICO, MEXICO

• Para venta de accesorios y centro de atencion a clientes marque : 01-800-PANTECH (01 800 726 8324)

PANTECH

www.pantech.com

01

PG-6100

5U010000761 REV01

PG-6100 MANUAL DEL USUARIO

PG-6100

MANUAL DEL USUARIO

3

5U010000761 REV01

IMPORTANTE:
LEER LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO

PANTECH

MANUAL DEL USUARIO PARA

PG-6100

Antes que nada, nos gustaría agradecerle que haya escogido un teléfono Pantech y darle la bienvenida a la red inalámbrica de comunicación móvil PG-6100, nuestro teléfono móvil GSM de triple banda.

Pantech se complace en presentarle este nuevo teléfono móvil que le mantendrá siempre conectado a la red.

Este manual del usuario explica con detalle las características específicas del teléfono móvil y su modo de empleo.

Atención: Algunos de los contenidos de este manual del usuario pueden no corresponder a su teléfono móvil, según la versión de software y el proveedor de red que tenga contratados.

Pantalla

Pantalla de doble caparazón: una pantalla interna LCD TFT de 262,000 colores y una pantalla externa OLED de 262,000 colores

- Pantalla LCD interna de 1.9 pulgadas con área de visualización de 30.096 mm x 37.62 mm
- Pantalla OLED externa de 1.1 pulgadas con área de visualización de 19.849 mm x 19.846 mm
- Admite hasta 262,000 colores en 176 x 200 píxeles en la pantalla interna y 96 x 96 en la pantalla externa.
- En el modo básico, 9 líneas para texto con fuentes de 18 píxeles
- Dos teclas de selección en pantalla, navegación en cuatro direcciones y tecla de selección (tecla OK)

Melodías

64 sonidos polifonicos

Tonos de llamada MP3

Cámara

Cámara CMOS UXGA (2M) integrada.

- Resolución de hasta 1600 x 1200 (1,920,000 píxeles)
- Auto temporizador (5 segundos o 10 segundos)
- Pantalla del teléfono para utilizar como visor
- Álbum de fotos en Galería
- Galería de foto para almacenamiento y edición de imágenes
- 3 opciones de calidad de imagen: Fina, Normal, Baja
- Admite luz de flash

Dimensiones y peso

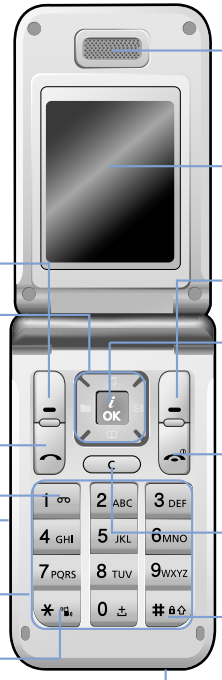
- Peso: 115 g
- Dimensiones: 82 mm x 47.5 mm x 24.9 mm

Alimentación (rendimiento)

Tipo de batería	Capacidad	Duración en modo inactivo	Duración en modo conversación
Estándar (Ión-Litio)	830 mAh	190 horas	275 minutos

Frecuencia operativa

- Redes GSM 900Mhz, DCS 1800Mhz, PCS 1900Mhz en cualquier lugar de Europa, África, Asia-Pacífico, América del norte y América del sur en donde exista soporte para estas redes.
- Cambio de banda automático


Auricular
Pantalla interna
Tecla izquierda de selección
Tecla derecha de selección
Menú de navegación en 4 direcciones
Tecla de acceso WAP
Tecla de acceso directo del menú especial
Tecla Seleccionar/ Confirmar menú
Tecla de marcado
Encender/apagar
Aceptar llamada
Tecla salir del menú
Buzón de voz
Entrada del auricular
Cancelar/Atrás
Borrar texto/tecla salir de edición
Teclado alfanumérico
Bloquear desbloquear
Modo vibración
Micrófono

Tecla de la cámara
Subir/bajar volumen
Menú desplegable.
Puerto de infrarrojos
Cámara
Luz de flash

Tecla	Función
(izquierda/ derecha)	Permite realizar las funciones que aparecen en la parte baja de la pantalla
	Permite desplazarse por las opciones de menú en el modo menú. En modo inactivo, Tecla izquierda ( ): Lista de Favoritos Tecla derecha ( ): Menú Mensajes Tecla arriba ( ): Menú de Configuración de sonido. Tecla abajo ( ): Pantalla de Menú de contactos para buscar nombres de contactos. Para obtener más información, consulte “Uso de las teclas de acceso directo en modo de espera”.
	Si pulsa brevemente esta tecla en modo inactivo, se abrirá la lista del menú WAP (Protocolo de Aplicaciones Inalámbricas). Si se mantiene pulsada esta tecla en el modo inactivo, se abrirá directamente el navegador WAP. Selecciona las funciones de menú para guardar información del usuario, como nombres, memoria SIM. También se utiliza para confirmación.
	Permite borrar caracteres de la pantalla o regresar al menú anterior. Abre el Calendario si se le presiona brevemente mientras se está en modo de espera.
	Permite realizar o aceptar llamadas. En modo inactivo, muestra la lista de últimas llamadas. Si se mantiene pulsada en modo inactivo, vuelve a marcar el último número al que llamó.
	Finaliza la llamada. Si se mantiene pulsada, enciende o apaga el aparato. Permite borrar los datos que haya introducido el usuario y vuelve al modo inactivo en el modo menú.

Tecla	Función
1	Si mantiene pulsada esta tecla en modo inactivo, podrá conectarse rápidamente al servidor de correo de voz.
0 ~ 9WXYZ	Permite introducir números, letras o caracteres especiales. Si se pulsa en modo inactivo, permite desplazarse a la pantalla de marcado.
*	Si se mantiene pulsada en modo inactivo, permite entrar o salir del modo de Vibración. Si se pulsa en modo de escritura, muestra la pantalla de introducción de símbolos. Si se pulsa en modo de introducción de texto predictivo, activa el modo de búsqueda de palabras.
0	Escribe el prefijo correspondiente a llamadas internacionales. En modo de introducción de texto, permite introducir un espacio.
#	Si se mantiene pulsada en modo inactivo, podrá bloquear o desbloquear el teléfono. Si se mantiene pulsada en la pantalla de edición de texto, permite cambiar los distintos modos de introducción de texto.
	Permite regular el volumen del auricular mientras realiza una llamada y desplaza el cursor hacia arriba o hacia abajo en el menú. En modo inactivo y con la tapa del teléfono abierta, regula el volumen del sonido del teclado.
	Activa el modo de captura de la cámara. Funciona como disparador de la cámara en el modo de captura. Si se mantiene pulsada, activa el Modo de vídeo.

Está prohibido utilizar un teléfono móvil mientras conduce.

Consulte en la legislación correspondiente las disposiciones sobre la prohibición de utilizar el teléfono móvil durante la conducción y no las infrinja.

- Utilizar el teléfono móvil mientras conduce puede convertirse en un elemento de distracción y provocar accidentes. Una vez esté dentro del vehículo, apague el aparato tan pronto como sea posible.
- En caso de que tenga que utilizar el teléfono móvil por motivos de emergencia, utilice el accesorio manos libres integrado en su vehículo o detenga el vehículo en un lugar seguro.
- Las ondas electromagnéticas que emite su teléfono pueden afectar a los dispositivos electrónicos de su vehículo. Tenga siempre presente esta posibilidad.

Zonas de uso restringido

Asegúrese de apagar su teléfono móvil en las zonas donde su uso está restringido.

No está permitido utilizar teléfonos móviles en zonas donde haya materiales peligrosos o explosivos.

En caso de que se encuentre en zonas donde se almacenen materiales peligrosos o explosivos (por ejemplo, carburantes, gasolineras o productos químicos) apague su teléfono móvil y acate las instrucciones o señales, si las hubiera. Además, no intente extraer la batería del teléfono en este tipo de zonas.

Aeronaves

- Desconecte el teléfono al entrar en la aeronave y manténgalo desconectado hasta que salga. Las ondas electromagnéticas de su teléfono podrían afectar al funcionamiento de los dispositivos de electrónicos de navegación del aparato.

Cerca de equipos médicos

- Si se encuentra en un centro hospitalario, mantenga el teléfono móvil apagado hasta que salga.
- Obedezca las normas y reglas del hospital.
- Si está utilizando aparatos de medicina para usos personales, apague su teléfono en caso de que sea posible. Antes de utilizar el teléfono móvil cerca de cualquier aparato de medicina, consulte con el fabricante o con un experto.

Instalación de un aparato de manos libres en el vehículo

- Instale el aparato de manos libres a cierta distancia del volante y fuera del campo de expansión de la bolsa de aire. En caso contrario, corre el riesgo de sufrir un accidente.

Efectos del teléfono móvil sobre los dispositivos electrónicos

Algunos dispositivos electrónicos pueden verse afectados por las ondas electromagnéticas que emite el teléfono móvil si está encendido. Tenga cuidado.

1 Mensajes

1.1 Crear
- 1.1.1 Mensajes de texto
- 1.1.2 Msj. multimedia.
  - 1.1.2.1 Editar tema
  - 1.1.2.2 Añadir texto
  - 1.1.2.3 Agregue Imagen
  - 1.1.2.4 Añadir foto
  - 1.1.2.5 Tomar foto
  - 1.1.2.6 Agregue sonido
  - 1.1.2.7 Nva. plantilla

1.2 Entrada

1.3 Salida

1.4 Borrador

1.5 Enviado

1.6 Plantillas

1.7 Ajustes
- 1.7.1 Mensajes de texto
  - 1.7.1.1 Centro de mensajes
  - 1.7.1.2 Validez del mensaje
  - 1.7.1.3 Tipo de mensaje
  - 1.7.1.4 Recibe para
  - 1.7.1.5 Guardar mensajes
  - 1.7.1.6 Informe de entrega
- 1.7.2 Mensajes multimedia
  - 1.7.2.1 Perfil MMS
  - 1.7.2.2 Validez de mensaje
  - 1.7.2.3 Descarga Automática
  - 1.7.2.4 Guardar mensajes
  - 1.7.2.5 Informes de lectura
  - 1.7.2.6 Entregado a los destinarios
- 1.7.3 Broadcast
  - 1.7.3.1 Idioma
  - 1.7.3.2 Información Temas
  - 1.7.3.3 Recibido
- 1.7.4 Correo de voz
  - 1.7.4.1 Llamada
  - 1.7.4.2 Número de correo de voz

1.8 Información de memoria

2 Contactos

2.1 Buscar
- 2.1.1 Buscar por nombre
- 2.1.2 Buscar por grupo
- 2.1.3 Buscar por foto
- 2.1.4 Número de servicio

2.2 Añadir contacto

2.3 Marcación rápida

2.4 Grupos

2.5 Tarjeta de Presentación

2.6 Memoria en uso
- 2.6.1 Teléfono o SIM
- 2.6.2 Tarjeta SIM
- 2.6.3 Teléfono

2.7 Copiar Todos

2.8 Borrar todos
- 2.8.1 Teléfono
- 2.8.2 Tarjeta SIM

2.9 Información de la memoria

3 Registros de llamada

3.1 Perdidas

3.2 Recibidas

3.3 Marcadas

3.4 Borrar registros de llamada
- 3.4.1 Perdidas
- 3.4.2 Recibidas
- 3.4.3 Marcadas
- 3.4.4 Todas las llamadas

3.5 Cronómetro
- 3.5.1 Última llamada
- 3.5.2 Hora recibida
- 3.5.3 Marcadas
- 3.5.4 Tiempo Total de Llamada
- 3.5.5 Reiniciar

3.6 Costo de llamada
- 3.6.1 Última llamada
- 3.6.2 Costo Total de Llamada
- 3.6.3 Eliminar registros
- 3.6.4 Costo máximo
- 3.6.5 Unidad de costo

3.7 Información GPRS
- 3.7.1 Información actual
- 3.7.2 Última información
- 3.7.3 Información total
- 3.7.4 Eliminar registros

4 Galería de medios

4.1 Memoria Externa
- 4.1.1 Foto MMC
- 4.1.2 Vídeo MMC

4.2 Galería de foto

4.3 Galería de vídeo

4.4 Galería de imagen

4.5 Galería de sonido

4.6 Otros Archivos

4.7 Información de la memoria
- 4.7.1 Memoria de teléfono
- 4.7.2 Memoria Externa

5 Multimedia

5.1 Cámara
- 5.1.1 Tomar una foto
- 5.1.2 Tomar un vídeo
- 5.1.3 Galería de foto
- 5.1.4 Galería de vídeo
- 5.1.5 Configuración
  - 5.1.5.1 Tamaño de imagen
  - 5.1.5.2 Calidad de imagen
  - 5.1.5.3 Flash
  - 5.1.5.4 Balance de Blancos
  - 5.1.5.5 Multi-Shot
  - 5.1.5.6 Patrón de disparo
  - 5.1.5.7 Auto temporizador
  - 5.1.5.8 Impresión de hora
  - 5.1.5.9 Sonido de disparador
  - 5.1.5.10 Memoria en uso
  - 5.1.5.11 Autoguardado

5.2 Reproductor de MP3
- 5.2.1 Reproductor
- 5.2.2 Álbum de música
- 5.2.3 Controlador de Archivo
- 5.2.4 Ajustes

5.3 Radio

5.4 Juegos

5.5 Java
- 5.5.1 Juegos
- 5.5.2 Información de la memoria

6 Configuración

6.1 Configuración de visualización
- 6.1.1 Pantalla principal
  - 6.1.1.1 Papel tapiz
  - 6.1.1.2 Tipo de papel tapiz
- 6.1.2 Saludo
  - 6.1.2.1 Inicio
  - 6.1.2.2 En espera
- 6.1.3 Luz de fondo
- 6.1.4 Luz de servicio
- 6.1.5 Luz de voz

* Según la tarjeta SIM

** Según la red

6.2 Configuración de sonido

6.3 Configuración de llamada
- 6.3.1 Desviar llamada
  - 6.3.1.1 Todas las llamadas
  - 6.3.1.2 Si está ocupada
  - 6.3.1.3 Si no contesta
  - 6.3.1.4 Si no encontrado
  - 6.3.1.5 Cancelar todas
- 6.3.2 Tipo de contestar
- 6.3.3 Auto respuesta
  - 6.3.3.1 Auto respuesta
  - 6.3.3.2 Mensaje grabado
  - 6.3.3.3 Mensaje de respuesta
  - 6.3.3.4 Hora de respuesta
  - 6.3.3.5 Mensaje de usuario
- 6.3.4 Auto remarcación
- 6.3.5 Llamada en espera
  - 6.3.5.1 Activar
  - 6.3.5.2 Desactivar
  - 6.3.5.3 Estado
- 6.3.6 Enviar ID de llamada
- 6.3.7 Número propio
- 6.3.8 Activar la línea

6.4 Idioma

6.5 Hora y Fecha

6.6 Favoritos

6.7 Selección de red

6.8 Configuración de seguridad
- 6.8.1 Bloqueo SIM *
- 6.8.2 Cambiar PIN
- 6.8.3 Bloqueo teléfono
- 6.8.4 Cambiar contraseña
- 6.8.5 Bloqueo de aplicaciones
- 6.8.6 Restricción de llamadas
  - 6.8.6.1 Restricc. Teléfono
  - 6.8.6.2 Restricc. de red
- 6.8.7 GUC *
- 6.8.8 Marcación fija
- 6.8.9 Cambiar PIN2
- 6.8.10 Reinicio de sistema

6.9 Versión de software

7 Organizador

7.1 Alarma

7.2 Calendario

7.3 Nota
- 7.3.1 Memo de texto
- 7.3.2 Nota de voz

7.4 Hora mundial

7.5 Calculadora

7.6 Convertidor

7.7 Cronómetro

7.8 Contador

8 Wap

8.1 WAP
- 8.1.1 Inicio
- 8.1.2 Reanudar
- 8.1.3 Favoritos
- 8.1.4 Mensajes Push
  - 8.1.4.1 Entrada
  - 8.1.4.2 Modo de recibir
- 8.1.5 Ir a URL
- 8.1.6 Perfiles
- 8.1.7 Caché
  - 8.1.7.1 Modo de caché
  - 8.1.7.2 Eliminar caché
- 8.1.8 Certificado de seguridad
- 8.1.9 Versión

* Según la tarjeta SIM
** Según la red

Estructura del menú

8.2 Puerto de infrarrojos
- 8.2.1 Conexión a Internet
- 8.2.2 Conexión PC Sync
- 8.2.3 Intercambio de objetos
- 8.2.4 Desactivar

8.3 Almacenamiento masivo

8.4 Bluetooth

8.5 Guardando Memoria
- 8.5.1 Puerto inflarrojo
- 8.5.2 Bluetooth

9 Juego de herramientas SIM

* Según la tarjeta SIM

Primeros pasos

Contenido de la caja 20
Pantalla interna y externa 21
Tarjeta SIM 27
Batería 28

Nuevas funciones

Identificador de llamada de vídeo 32
Archivos MJPEG para la pantalla de espera..... 34
Servicio de ajustes OTA 35
DRM/Bloqueo de transferencia 36

Funciones básicas

Encender y apagar el teléfono 38
• Encender el teléfono [1.1] 38
• Apagar el teléfono [1.2] 38
Realizar una llamada 39
• Realizar una llamada [2.1] 39
• Finalizar una llamada [2.2] 39
• Registros de llamada [2.3] 39
• Uso de contactos [2.4] 40
• Realizar una llamada internacional [2.5] 40
• Marcación rápida desde Contactos [2.6]..... 41
• Realizar una llamada de emergencia [2.7] 41
Responder a una llamada 42
• Responder a una llamada [3.1] 42
• Ver perdidas [3.2] 42
• Rechazar una llamada [3.3] 43
• Regular el volumen de una llamada [3.4]..... 43
Opciones de llamada..... 44
• Apagar el micrófono (Mudo) [4.1]..... 44
• Llamada en espera [4.2] 44
• Responder a una segunda llamada [4.3] 45
• Buscar un número de teléfono en Contactos [4.4]..... 46
• Tonos DTMF [4.5] 47
• Transferencia de llamadas [4.6]..... 47
• Servicio de mensajería [4.7].....48
• Multi-llamada [4.8]..... 48
• Recuperar llamada en el auricular/manos libres/teléfono [4.6] . 51

Utilizar el auricular..... 52
Utilizar el altavoz del teléfono..... 53
Seleccionar funciones del menú 54
• Acceso a las funciones del menú [7.1]..... 54
• Uso de las teclas de acceso directo en modo inactivo [7.2]] 55
Introducir texto..... 56
• Modo de escritura [8.1] 56
• Cambiar el modo de escritura [8.2]..... 57
• Uso del modo T9 [8.3]..... 59
• Modo ABC [8.4]..... 60
• Uso del modo 123 [8.5]..... 61
• Uso del modo de símbolos [8.6]..... 62

Aplicaciones

Mensajes..... 64
• Crear [1.1] 65
• Entrada [1.2]..... 70
• Salida [1.3] 73
• Borrador [1.4] 74
• Enviado [1.5] 74
• Plantillas [1.6]..... 75
• Ajustes [1.7] 76
• Información de memoria [1.8]. 79
Contactos 80
• Buscar Nombre/Grupo/Foto/ Número de servicio [2.1]..... 80
• Añadir un nuevo contacto [2.2] 82
• Marcación rápida [2.3]..... 82
• Grupos [2.4] 83
• Tarjeta de presentación [2.5] 83
• Memoria en uso [2.6] 83
• Copiar todos [2.7]..... 84
• Borrar todos [2.8] 84
• Información de memoria [2.9] 84
Registros de llamada..... 85
• Perdidas [3.1]..... 85
• Recibidas [3.2] 86
• Marcadas [3.3] 86
• Borrar registro de llamadas [3.4].....87
• Cronómetro [3.5] 87

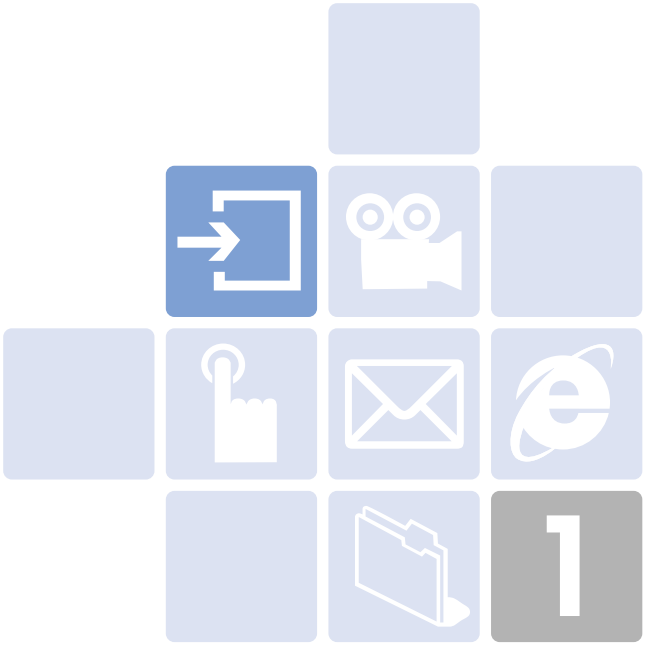
• Costo de llamada [3.6] 87
• Información GPRS [3.7] 88
Galería de medios 89
• Memoria externa [4.1] 89
• Galería de foto [4.2] 92
• Galería de vídeo [4.3] 93
• Galería de imagen [4.4] 94
• Galería de sonido [4.5] 95
• Otros archivos [4.6] 95
• Información de la memoria [4.7] 96
Multimedia 97
• Cámara [5.1] 97
• Reproductor de MP3 [5.2] 102
• Radio [5.3] 105
• Juegos [5.4] 108
• Java [5.5] 108
Configuración 110
• Configuración de visualización [6.1] 110
• Configuración de sonido [6.2] 112
• Configuración de llamada [6.3] 116
• Idioma [6.4] 119
• Hora y fecha [6.5] 119
• Favoritos [6.6] 119
• Selección de red [6.7] 120
• Configuración de seguridad [6.8] 120
• Versión de software [6.9] 123
Organizador 124
• Alarma [7.1] 124
• Calendario [7.2] 125
• Nota [7.3] 128
• Hora mundial [7.4] 129
• Calculadora [7.5] 130
• Convertidor [7.6] 130
• Cronómetro [7.7] 131
• Contador [7.8] 131

Funciones avanzadas

WAP 134
• Navegación WAP [1.1] 134
• Introducir texto en el navegador WAP [1.2] 134
• Inicio [1.3] 135
• Reanudar [1.4] 135
• Favoritos [1.5] 135
• Mensajes Push [1.6] 135
• Ir a URL [1.7] 136
• Perfiles [1.8] 136
• Caché [1.9] 138
• Certificado de seguridad [1.10] 139
• Versión [1.11] 139
Puerto de infrarrojos 140
Almacenamiento masivo 142
Bluetooth 143
• Bluetooth [4.1] 144
• Dispositivos acoplados [4.2] 144
• Tarjeta de presentación [4.3] 146
• Dispositivo de llamada saliente [4.4] 147
• Visibilidad [4.5] 147
• Nombre [4.6] 148
• Dirección [4.7] 148
Guardando memoria 149
• Puerto de infrarrojos [5.1] 149
• Bluetooth [5.2] 149
Juego de herramientas SIM 150

Apéndice

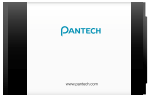
Código de acceso 152
Resolución de problemas 154
Rendimiento y seguridad 157
Glosario 158
Características eléctricas 161



Primeros pasos

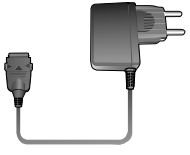
1. Contenido de la caja
2. Pantalla interna y externa
3. Tarjeta SIM
4. Batería

Teléfono



Batería

Manual del usuario



Cargador

* Los contenidos de la caja pueden variar según la zona geográfica.

El teléfono cuenta con 2 pantallas (una interna y otra externa) e iconos situados en la parte superior de la pantalla que muestran el estado del aparato.

Pantalla interna [2.1]

Zona de iconos

Zona de texto y gráficos

Pantalla en modo inactivo con información
- Información de la zona a través del servicio de noticias
- Nombre de la red
- Fecha y hora o indicadores de tecla de selección

Indicador de tecla de selección

Icono(s)	Descripción
	Indica la calidad de la señal de recepción. A mayor número de barras, más intensa es la señal.
	Hay una llamada en proceso.
	Fuera de cobertura. No puede realizar ni recibir llamadas.
	Tiene un nuevo mensaje de voz.
	Tiene un nuevo mensaje. Si la memoria de mensajes de texto está llena, el icono se verá así . Si la memoria de mensajes multimedia está llena, el icono se verá así .
	Indicador Roaming
	Se encuentra dentro del alcance del GPRS. Cuando haya una sesión de GPRS en proceso, el icono se transformará en .

Icono(s)	Descripción
	La función de desvío de llamadas está activa.
	Ha puesto la alarma.
	El puerto de infrarrojos está activado. Durante la transmisión de datos a través del puerto de infrarrojos, el icono se verá así .
	Ha ajustado el tipo de alerta de llamada entrante para que, al recibir dicha llamada, sólo suene el tono.
	Ha ajustado el tipo de alerta de llamada entrante para que, al recibir dicha llamada, suene el tono con un incremento gradual del volumen.
	Ha ajustado el tipo de alerta de llamada entrante para que, al recibir dicha llamada, suene el tono y el teléfono vibre.
	Ha ajustado el tipo de alerta de llamada entrante para que, al recibir dicha llamada, el teléfono vibre y a continuación suene el tono.
	Ha ajustado el tipo de alerta de llamada entrante para que, al recibir dicha llamada, el teléfono sólo vibre.
	Ha ajustado el tipo de alerta para silenciar todos los tonos y para vibrar solamente.
	Los auriculares están conectados.
	Se ha activado la función de contestación automática.
	Nivel de la batería. Las barras indican la cantidad de batería disponible. Si la batería está agotada, el icono quedará así: .
	Cuando se active la función Bluetooth, aparecerá este icono.
	Cuando conecte auriculares/manos libres Bluetooth, aparecerá este icono.

Modo de pantalla apagada.

Si, tras oscurecerse las pantallas interna y externa, no pulsa ninguna tecla durante un minuto, la pantalla interna entrará en el modo de pantalla apagada para ahorrar energía. Para desactivar el modo de pantalla apagada, pulse cualquier tecla.

Selección de funciones y opciones.

El teléfono incluye varias funciones de personalización que se organizan en menús principales y secundarios. Puede acceder a dichas funciones utilizando las dos teclas de selección ([-] y [-]).

Cada menú principal o secundario le permite ver y modificar la configuración de cada función.

La función de las teclas de selección varía según el contexto; las etiquetas o iconos situados en la parte inferior de la pantalla indican la función correspondiente en cada momento.

Para ver las distintas funciones/opciones disponibles o seleccionar la que desee:

1. Pulse la tecla de selección adecuada.
2. Para seleccionar la función que se muestra o la opción resaltada, pulse la tecla de selección [-] o la tecla [OK].
3. Para resaltar la siguiente opción de una lista, pulse la tecla Arriba o Abajo.
4. Para regresar a la función u opción anterior de una lista, presione la tecla [C].
5. Para regresar al modo inactivo, pulse la tecla [ ].

En algunas funciones, es posible que se le solicite una contraseña o un número PIN. Introduzca el código correspondiente y pulse la tecla [OK].

Pantalla externa [2.2]

Le permite utilizar varios menús aunque el teléfono esté cerrado.

Este apartado describe la pantalla externa, los menús externos fáciles de usar que puede mostrar las funciones que dichos menús incluyen.

Botón lateral superior	• Ajusta el volumen del auricular y mueve hacia arriba el cursor del menú durante una llamada. • Silencia el tono de llamada si se presiona al recibir una llamada. • Rechaza la llamada entrante si se presiona al recibir una llamada. • Si se mantiene pulsada, activa la luz de flash. • Si se presiona en la pantalla de menú externo inicia el desplazamiento por el mismo. • Sube el volumen de la radio o ficheros MP3. • Amplía la imagen de la cámara.
Botón lateral inferior	• Ajusta el volumen del auricular y mueve hacia abajo el cursor del menú durante una llamada. • Silencia el tono de llamada si se presiona al recibir una llamada. • Rechaza la llamada entrante si se presiona al recibir una llamada. • Si se presiona en la pantalla de menú externo inicia el desplazamiento por el mismo. • Si se mantiene pulsada, abre el menú de la pantalla externa (aparece con MP3/Radio/Cámara) • Baja el volumen de la radio o ficheros MP3. • Reduce la imagen de la cámara.

Tecla Extra	• Activa el modo de captura de cámara. • Funciona como disparador de la cámara en el modo de captura.. • Si se mantiene pulsada, activa el Modo de vídeo. • Selecciona un menú o se desplaza al menú secundario si se presiona en el menú externo. • Si se presiona de forma prolongada en la pantalla de menú externo, sale de la pantalla de menú y regresa al modo inactivo.
Botón 1 **MENU**	• Funciona como tecla OK en la Lista. • En la radio, sirve para alternar entre Sonido/Silenciar, y, si se mantiene pulsado, activa la función de Espera. • En el reproductor MP3, sirve para alternar entre Reproducir/Pausa, y, si se mantiene pulsado, activa la función de Espera. • Permite acceder al menú de fotos en la cámara. • Funciona como tecla OK en el Álbum de fotos.
Botón 2 **arriba**	• Permite desplazarse hacia arriba en la Lista. • Permite acceder a la siguiente emisora de radio. • Reproduce el fichero MP3 anterior. • Cuando esté tomando fotos con la cámara, le permitirá aumentar el nivel de brillo. • Permite desplazarse hacia arriba en el Álbum de fotos.
Botón 3 **abajo**	• Permite desplazarse hacia abajo en la Lista. • Permite acceder a la emisora de radio anterior. • Reproduce el siguiente fichero MP3. • Cuando esté tomando fotos con la cámara, le permitirá disminuir el nivel de brillo. • Permite desplazarse hacia abajo en el Álbum de fotos.

Lista de menús externos

Mantenga pulsado el botón lateral de volumen [] en modo inactivo.

- MP3: Le permite reproducir ficheros MP3.
- Radio: Le permite encender la radio.
- Cámara: Le permite escoger entre la Cámara o el Vídeo para tomar fotos o realizar grabaciones.

Funciones especiales de los botones laterales.

1 Instantánea

Para iniciar la función de cámara, cierre la tapa.

Para activar el modo cámara, mantenga pulsado durante unos segundos el botón [📷]. Vuelva a presionar el botón [📷] para tomar una fotografía. En un instante, su fotografía aparecerá en pantalla. Si desea guardar la imagen con un nombre asignado automáticamente, pulse el botón [📷]. En modo Vista, pulse el botón lateral [] para regresar al modo de captura de la cámara.

Si desea activar el modo de vídeo, mantenga pulsado el botón [📷] con la tapa abierta.

2 Luz de flash activada

Puede utilizar el teléfono como luz de emergencia.

Mantenga pulsado el botón lateral de volumen [] en modo inactivo.

La luz de flash de la cámara se encenderá automáticamente durante 10 segundos. Pulse el botón [📷] o [] para apagar la luz de flash.

Tarjeta SIM [3.1]

En el momento de contratar un operador de red, se le entregará una tarjeta SIM (Módulo de Identidad del Suscriptor) que contendrá su información de registro (PIN), información sobre la existencia de cualquier servicio adicional, etc.

Debe conservar estar tarjeta en un lugar seguro y manejarla con cuidado, como si se tratara de una tarjeta de crédito.

No la doble, la raye o la exponga a la humedad.

Manténgala alejada de las fuentes de electricidad estática.

Para evitar que la memoria de la tarjeta SIM sufra daños, apague siempre su teléfono antes de insertar o extraer la tarjeta.

Instalación y extracción de la tarjeta SIM [3.2]

1 Extraiga la batería de la unidad.

2 Si la ranura de la tarjeta SIM está vacía, introduzca la tarjeta SIM.

3 Si desea extraer la tarjeta SIM, empuje la tarjeta SIM en la dirección que indica la flecha en la siguiente figura.

Instalación de la batería [4.1]

Introduzca los contactos metálicos de la batería en el orificio situado en el fondo de la unidad, tal y como se muestra en la siguiente figura.

Ejerza presión sobre la cara superior de la batería hasta que oiga un “clic”.

Extracción de la batería [4.2]

Accione el botón de cierre de la batería y extraiga la batería.

Carga de la batería [4.2]

Este teléfono utiliza una batería de Ión-Litio. Asegúrese de que utiliza la batería y el cargador que utiliza son los autorizados. Si desea obtener más información, consulte con su distribuidor más cercano.

Le ofrecemos la posibilidad de utilizar el teléfono mientras carga la batería.

Si la batería está instalada en el teléfono, abra la tapa situada en la parte

inferior del teléfono y conecte el adaptador, que se le habrá suministrado con el teléfono.

Una vez cargada la batería, desconecte el adaptador.

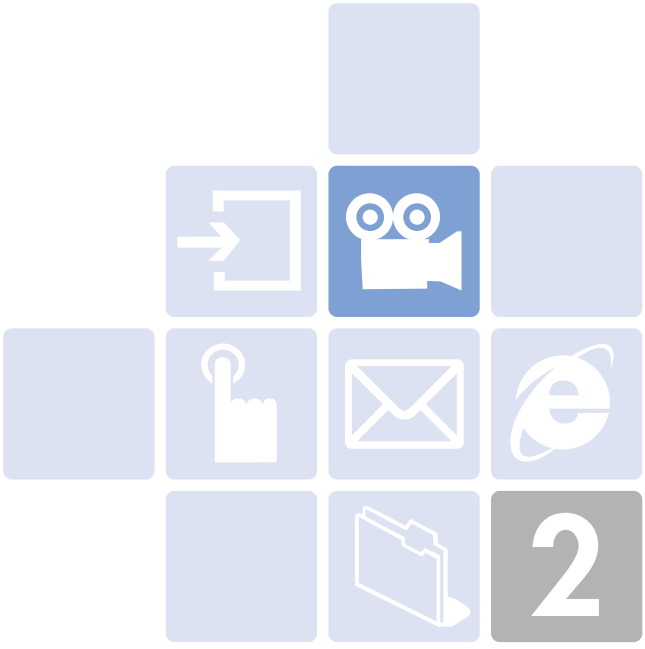
Sugerencia: Su teléfono se alimenta mediante una batería de Ión-Litio. Puede utilizar los siguientes tipos de baterías de Ión-Litio (si desea más información, póngase en contacto con su distribuidor): Batería estándar.

Medidas de seguridad en el uso de la batería [4.4]

- No utilice una batería o un cargador en mal estado.
- Utilice la batería sólo para el fin especificado.
- Podrá utilizar el aparato más tiempo estando más cerca esté de la estación base, dado que la conexión consumirá menos batería.
- El tiempo de recarga de la batería variará según el tipo de batería y de cargador que utilice y el nivel de la batería en el momento de empezar a recargarla.
- La duración de la batería se va reduciendo con el tiempo.
- Utilice únicamente la batería y el cargador autorizados.
- Si carga en exceso la batería, puede que su duración se reduzca. Por ello, cuando la recarga haya finalizado desconecte el cargador de la batería. Asimismo, al finalizar la recarga debe

desconectar el cargador de la corriente. No deje la batería en lugares calientes o fríos, en especial en el interior de un coche en verano o en invierno. La capacidad y la duración de la batería podrían disminuir. Procure que la batería esté siempre en un lugar con temperaturas razonables.

- No conecte a tierra la batería. Puede que haya una toma de tierra cuando la batería se encuentre en contacto con un objeto conductor. Además, si la conecta con un teléfono conectado a tierra, puede que la batería sufra daños.
- Deseche y recicle las baterías ya usadas de acuerdo con las disposiciones de la legislación correspondiente. No tire las baterías al fuego.
- No utilice un cargador no autorizado.
- A fin de evitar heridas o quemaduras, asegúrese de que ningún objeto de metal entra en contacto con los terminales + y – de la batería.



Nuevas funciones

1. Identificador de llamada de vídeo
2. Archivos MJPEG para la pantalla de espera
3. Servicio de ajustes OTA
4. DRM/Bloqueo de transferencia

Guarde un clip de vídeo o un vídeo de un contacto. Seleccione un clip de vídeo y asígnelo a uno de los contactos almacenados.

Cuando reciba una llamada de ese contacto, el vídeo que haya seleccionado se reproducirá en la pantalla de su teléfono.

Dispone de dos opciones de configuración.

Contactos [1.1]

1. Seleccione “Menú>2.Contactos>2.Añadir Contacto”.
2. En la opción “Guardar en”, seleccione “2.Teléfono” e introduzca la información correspondiente en cada campo.
3. En el menú para guardar la imagen, pulse la tecla de navegación [▷] y se abrirá el menú emergente “Imagen de contacto”.
4. Para especificar un fichero de video, seleccione “3.Tomar un vídeo” (si desea más información, consulte el apartado 5.1.4 del Menú de aplicaciones) o “4.Galería de vídeo” (si desea más información, consulte el apartado 4.3 del Menú de aplicaciones).
5. Cuando reciba una llamada de este contacto, podrá ver el clip de vídeo que haya seleccionado.

Multimedia [1.2]

1. Seleccione “Menú>5.Multimedia>1.Cámara>2.Tomar un vídeo” y guarde el vídeo. (si desea más información, consulte el apartado 5.1.4 del Menú de aplicaciones).
2. Seleccione “Menú>5.Multimedia>1.Cámara>4.Galería de vídeo” o bien “Menú>4.Galería de medios>3.Galería de vídeo”. (si desea más información, consulte el apartado 4.3 del Menú de aplicaciones).
3. En Mi video, pulse [Opción] con la tecla de selección [ ] y seleccione [Definir como].
4. Cuando se abra el menú emergente “Config.”, seleccione “2.Contactos”, indique el contacto al cual desea asignar el video y pulse la tecla [OK]. (Es necesario que, previamente, haya añadido alguna persona en su lista de Contactos).
5. El vídeo que haya seleccionado aparecerá cuando reciba una llamada desde el número del contacto escogido.

Le ofrecemos la posibilidad de seleccionar un vídeo para que aparezca cuando el teléfono esté en modo de espera.

1. Seleccione “Menú>5.Multimedia>1.Cámara>2.Tomar un vídeo” y guarde el vídeo. (Si desea más información, consulte el apartado 5.1.4 del Menú de aplicaciones).
2. Seleccione “Menú>5.Multimedia>1.Cámara>4.Galería de vídeo” o bien “Menú>4.Galería de medios>3.Galería de vídeo”. (Si desea más información, consulte el apartado 4.3 del Menú de aplicaciones).
3. En Mi video, pulse [Opción] con la tecla de selección [ ] y seleccione [Config.].
4. Cuando se abra el menú emergente “Definir como”, seleccione “1.Papel tapiz”.
5. El vídeo que haya seleccionado aparecerá en la pantalla cuando se active el modo de espera del teléfono.

Aprovisionamiento WAP/OTA [3.1]

Si desea utilizar el navegador WAP, es necesario que disponga de las opciones adecuadas en su teléfono.

Puede escoger entre añadir y/o editar su perfil WAP manualmente o bien recibir las opciones directamente mediante un mensaje de configuración que le enviará un operador y/o proveedor de servicios. En este último caso, deberá almacenar la información en el teléfono.

Recuerde que aparecerán en pantalla los distintos pasos que debe seguir para guardar y activar las opciones seleccionadas.

Recuerde también que el teléfono es compatible con el aprovisionamiento OTA WAP de Ericsson/Nokia.

DRM/Bloqueo de transferencia [4.1]

Su teléfono cuenta con un sistema DRM (Gestión de Derechos Digitales) que le permite proteger sus contenidos. De este modo, puede proteger dichos contenidos (por ejemplo, tonos de llamada o fondos) mediante la función Bloqueo de transferencia, que evita que los contenidos se transfieran a otros dispositivos, incluidos otros teléfonos y ordenadores personales.

Recuerde que el proveedor de servicios debe informarle antes de que y/o cuando intente descargar contenidos protegidos.

Funciones básicas

1. Encender y apagar el teléfono
2. Realizar una llamada
3. Responder a una llamada
4. Opciones de llamada
5. Utilizar el auricular
6. Utilizar el altavoz del teléfono
7. Seleccionar funciones del menú
8. Introducir texto

Encender el teléfono [1.1]

1. Abra la tapa.
2. Pulse la tecla [ ] hasta que el teléfono se encienda.
3. Si el teléfono le solicita que introduzca el código PIN, introduzca dicho código y pulse la tecla [ ] (Si desea más información, consulte el apartado 6.8 del Menú de aplicaciones).

El teléfono empezará a buscar una red disponible y en las pantalla interna y externa aparecerán la fecha y la hora correspondientes a ese momento. Una vez que esté conectado a la red, ya podrá realizar o recibir llamadas.

En caso de que el teléfono no se encienda o sufra alguna avería mientras lo está utilizando, extraiga la batería y vuélvala a instalar transcurridos 5 o 10 segundos.

Atención: Si desea cambiar el idioma del teléfono, escoja la opción correspondiente en el menú Idioma (si desea más información, consulte el apartado 6.4 del Menú de aplicaciones).

Apagar el teléfono [1.2]

Si desea apagar el teléfono, pulse la tecla [ ] hasta que aparezca en pantalla la animación de apagado.

Realizar una llamada [2.1]

Con el teléfono en modo inactivo, introduzca el código de la zona y el número de teléfono al que desea llamar.

A continuación, pulse la tecla [ ].

Atención: Si nadie responde a su llamada y tiene activada la opción [Auto remarcación] (si desea más información, consulte el apartado 6.3.4 del Menú de aplicaciones), el teléfono volverá a llamar automáticamente hasta 10 veces.

Para borrar el último dígito que ha introducido, pulse la tecla [ ].

Para borrar todos los dígitos, mantenga pulsada la tecla [ ].

Finalizar una llamada [2.2]

Si desea finalizar una llamada, pulse la tecla [ ] o cierre la tapa.

Una vez finalizada la llamada, aparecerá en pantalla un informe sobre la llamada con el nombre o el número de su interlocutor y la duración de dicha llamada.

Registros de llamada [2.3]

El teléfono almacena las llamadas realizadas, recibidas o perdidas. La última llamada quedará almacenada en primera posición. Si ha marcado más de una vez el mismo número, sólo se guardará la última vez que lo marcó.

1. Si desea ver la lista de llamadas marcadas ordenada cronológicamente, pulse la tecla [ ].
2. Pulse la tecla [/] para seleccionar un número.
3. Pulse la tecla [ ] para marcar.

(Si desea más información, consulte el apartado 3 del Menú de aplicaciones).

Atención: Si desea volver a marcar el último número almacenado en el registro de llamadas, mantenga pulsada durante unos segundos la tecla [ ].

Uso de contactos [2.4]

Le ofrecemos la posibilidad de almacenar nombres y números de teléfono en la tarjeta SIM o en la memoria de teléfono bajo la rúbrica Contactos. Gracias a esta posibilidad, no se verá obligado a recordar los números de teléfono: le bastará con seleccionar el nombre de un contacto para recuperar el número correspondiente.

1. Pulse las teclas [ ] en el modo inactivo para acceder a la Lista "Burcar".
2. Pulse la tecla [ ] y seleccione un número en la opción "Burcar"
3. Pulse la tecla [ ] para marcar. (Si desea más información, consulte el apartado 2 del Menú de aplicaciones).

Realizar una llamada internacional [2.5]

1. Para marcar el prefijo internacional, mantenga pulsada la tecla [0] hasta que aparezca en pantalla el signo + o bien introduzca el código nacional del destinatario de la llamada.
2. Introduzca el código del país, el código de la región y el número de teléfono al que desea llamar.
3. Pulse la tecla [ ].

Marcación rápida desde Contactos [2.6]

Si desea realizar una llamada de marcación rápida a uno de los números que tiene almacenados, mantenga pulsada durante unos segundos la tecla de un número de marcación rápida. Por ejemplo, si desea marcar un número guardado como "5" en la lista de marcación rápida, mantenga pulsada la tecla "5" durante unos segundos.

Si desea llamar a un número guardado con más de 2 dígitos, pulse el primero y, a continuación, pulse el segundo y manténgalo pulsado.

(Si desea más información, consulte el apartado 2.5 del Menú de aplicaciones).

Realizar una llamada de emergencia [2.7]

Le ofrecemos la posibilidad de realizar llamadas de emergencia sin necesidad de utilizar la tarjeta SIM.

Introduzca el número de emergencia.

A continuación, pulse la tecla [ ] o, si su tarjeta SIM no se encuentra disponible, pulse la tecla de selección [SOS].

Responder a una llamada [3.1]

Cuando reciba una llamada, el teléfono sonará (o vibrará) y, si la red cuenta con esa función y usted la ha seleccionado, aparecerá en pantalla el nombre o el número de la persona que le está llamando.

En caso de que sea posible identificar a la persona que le llama y figure en la lista de Contactos, su número de teléfono o su nombre aparecerán en la pantalla.

1. Para responder a una llamada, abra la tapa.
2. Si ya está abierta, pulse la tecla [ ].

Sugerencia: Si ha seleccionado la opción de tipo de respuesta [Cualquier tecla], podrá responder a la llamada pulsando cualquier tecla salvo la tecla [ ].

Ver perdidas [3.2]

Si no pudo responder a la llamada entrante, aparecerá en pantalla un mensaje de llamada perdida como recordatorio de la llamada que acaba de perder (esta posibilidad depende de la red y de la suscripción del usuario, por lo que puede que no esté disponible en algunas zonas).

Para responder a la llamada perdida:

1. Mantenga la tapa abierta.
2. Pulse la tecla de selección [Ver] para que aparezca en pantalla la lista de llamadas perdidas.
3. Si es necesario, desplácese hasta el número al que desea llamar pulsando las teclas [/].
4. Si desea llamar al número de la llamada perdida, pulse la tecla [ ].

Pulse la tecla [ ] o la tecla [ ] para cerrar el mensaje de notificación de llamadas perdidas.

Rechazar una llamada [3.3]

Pulse la tecla [ ] o la tecla de selección [Rechazar] si la tapa del teléfono está abierta. Cuando pulse la tecla [Rechazar], la persona que le llame oirá un tono de línea ocupada.

Si la tapa está cerrada, mantenga pulsado el botón [/] mientras esté recibiendo la llamada entrante.

Regular el volumen de una llamada [3.4]

Si desea regular el volumen del auricular durante una llamada, utilice los botones de volumen situados en la parte lateral derecha del teléfono.

Pulse el botón [ ] para subir el volumen y el botón [ ] para bajarlo.

Si el teléfono se encuentra en modo inactivo y con la tapa abierta, puede regular el volumen del sonido del teclado mediante los botones [/].

Para ver las opciones de llamada mientras realiza una llamada, pulse la tecla [ ]

Apagar el micrófono (Mudo) [4.1]

Si desea que la persona con la que está hablando no pueda oírle, puede apagar el micrófono de su teléfono durante unos instantes.

Por ejemplo, puede que quiera decirle algo a otra persona que se encuentre en la sala sin que la persona que le ha llamado le oiga.

Si desea activar el silenciador, pulse la tecla [Mudo] o seleccione Opciones y, a continuación, “Mudo”.

Para volver a activar el micrófono, pulse la tecla de selección [Sonido].

Llamada en espera [4.2]

Esta opción le permite convertir en cualquier momento una llamada en llamada en espera.

Si su proveedor de servicios de red admite esta opción, puede realizar una llamada mientras tiene otra en espera. Una de las llamadas estará activa y la otra estará en espera, y usted podrá pasar sin problemas de la una a la otra.

Para convertir una llamada en llamada en espera sólo tiene que pulsar la tecla de selección [Opción] y, a continuación, [Retener], o bien la tecla [ ].

Podrá recuperar la llamada con sólo pulsar [Opción] y, a continuación, [Recuperar].

Cuando tenga una llamada en espera el nombre y el icono del emisor quedarán difuminados en gris.

Si desea realizar una llamada mientras tiene otra en espera:

1. Introduzca el número de teléfono al que quiere llamar o búsquelo en la lista de Contactos.
2. Pulse la tecla de llamada para llamar al segundo número. La primera llamada se convertirá automáticamente en llamada en espera.

Si desea cambiar de una llamada a otra, sólo tiene que pulsar la tecla de selección [Intercambio].

De este modo, la llamada principal pasará a ser la llamada en espera y usted recuperará la llamada en espera y podrá continuar su conversación con la otra persona.

Si desea terminar, puede finalizar la llamada tal como lo hace normalmente, es decir, con la tecla [ ].

Responder a una segunda llamada [4.3]

Si su proveedor de servicios de red ofrece este servicio y usted tiene activada la opción [Llamada en espera], puede responder a una llamada entrante mientras tiene otra llamada activa. (Si desea más información consulte el apartado 6.3.5 del Menú de aplicaciones). Un tono de llamada en espera le indicará que tiene otra llamada entrante.

Si desea responder a una llamada mientras tiene otra llamada activa:

1. Pulse la tecla [ ].
2. La primera llamada se convertirá automáticamente en llamada en espera.
3. Si desea cambiar de una llamada a otra pulse la tecla [Intercambio].

Si desea finalizar la llamada activa, pulse la tecla [ ].

Automáticamente recuperará la llamada en espera.

Buscar un número de teléfono en Contactos [4.4]

Esta opción le permite buscar un número de teléfono en la lista de Contactos mientras realiza una llamada.

1. Pulse la tecla de selección [Opción].
2. En caso de que sea necesario, pulse la tecla [/] para seleccionar la opción [Contactos]. Pulse la tecla de selección [Selecc.].
3. Seleccione el tipo de búsqueda que prefiera, por nombre, grupo o foto.
4. Pulse la tecla [ ].
5. Aparecerá la lista de Contactos.
6. Si desea buscar un nombre en la lista, introduzca las primeras letras de dicho nombre.
7. El primer contacto de la lista que aparezca será el que coincida con las letras que haya introducido.

Atención: Si pulsa la tecla [/], podrá recorrer la lista de Contactos desde el principio.

8. Si desea ver el contacto que ha seleccionado, pulse la tecla [ ].
   (Si desea más información, consulte el apartado 2 del Menú de aplicaciones).

Tonos DTMF [4.5]

Esta opción le permite activar o desactivar los tonos de teclado DTMF mientras realiza una llamada.

Si selecciona la opción [DTMF Desactivado], su teléfono no emitirá tonos de teclado. Ello le permitirá pulsar las teclas sin que los tonos del teclado le molesten en el transcurso de una llamada.

Si desea establecer una comunicación con contestadores automáticos o sistemas de teléfono por ordenador, deberá seleccionar la opción [DTMF Activado].

Transferencia de llamadas [4.6]

Si su proveedor de servicios de red ofrece el uso de este servicio, usted podrá establecer una comunicación entre una llamada activa y una llamada en espera, de modo que ambas personas puedan hablar entre sí. En ese momento, su conexión quedará interrumpida y usted no podrá comunicarse con ninguna de las dos.

1. Mientras realiza una llamada, realice o responda a la segunda llamada de la forma habitual y pulse la tecla de selección [Opción].
2. Pulse la tecla [/] y seleccione la opción [Transferir]. A continuación, pulse la tecla [Selecc.] o bien la tecla [ ].

En ese momento, se establecerá una conexión entre las dos llamadas.

Servicio de mensajería [4.7]

Este servicio le permite leer o escribir un mensaje mientras realiza una llamada.

1. Pulse la tecla de selección [Opción].
2. Pulse la tecla [/] y seleccione la opción [Mensajes]. Pulse la tecla [Selecc.] o bien la tecla [OK].
3. Si desea leer un mensaje, seleccione el menú secundario “Entrada” y colóquese sobre el mensaje que desea leer.
4. Si desea escribir un nuevo mensaje, seleccione el menú secundario "escribir nuevo"
5. Pulse la tecla [OK]. (Si desea más información, consulte el apartado 1.1 del Menú de aplicaciones).

Multi-llamada [4.8]

La opción de multi-llamada es un servicio de red que permite que hasta seis personas participen en una multi-llamada o conferencia. Si desea más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Para realizar una llamada multi-llamada:

1. Llame al primer participante de la manera habitual.
2. Llame al segundo participante de la manera habitual. La primera llamada se convertirá automáticamente en llamada en espera.
3. Si desea incluir el primer participante a la multi-llamada, pulse la tecla [Opción] y seleccione la opción [Comunicar todos].
4. Pulse la tecla [Selecc.] o bien la tecla [OK].

5. Si desea incluir otra persona a la multi-llamada, llámela de la forma habitual. A continuación, pulse la tecla de selección [Opción] y seleccione la opción [Comunicar todos].
6. Pulse la tecla [Selecc.] o bien la tecla [OK].

Si recibe nuevas llamadas, puede incluir a los emisores como participantes respondiendo a la llamada y seleccionando la opción [Comunicar todos]. Repita los pasos que le acabamos de indicar tantas veces como desee.

Si organiza una llamada multi-llamada, podrá utilizar la tecla [/] para ver tanto los participantes y como su estado en la multi-llamada.

Los iconos le indicarán si una llamada forma parte de una multi-llamada o bien se trata de una llamada en espera.

Responder a una segunda llamada durante una llamada multi-llamada

Si desea responder o realizar una llamada mientras está llevando a cabo una multi-llamada:

1. Si pulsa la tecla de selección [Opción] y selecciona la opción [Retener todas las llamadas.], la llamada multi-llamada se convertirá en llamada en espera.
2. Realice o responda a una llamada de la manera habitual.
3. Pulse la tecla [Intercambio] para recuperar la multi-llamada en espera.
4. Si desea finalizar la multi-llamada, pulse la tecla [ ].

Mantener una conversación privada con uno de los participantes

1. Pulse la tecla de selección [Opción] y seleccione la opción [Privado].
   Pulse la tecla [Selecc.] o bien la tecla [OK].
2. Pulse la tecla [◁/▷] para seleccionar a un participante y, a continuación, pulse la tecla [OK]. Ya puede hablar en privado con la persona seleccionada.
   El resto de participantes pueden continuar hablando entre sí.
3. Si desea regresar a la multi-llamada, pulse la tecla de selección [Opción] y seleccione la opción [Comunicar todos].
4. Pulse la tecla de selección [Selecc.].
   A partir de ese momento, todos los participantes de la multi-llamada se pueden comunicar entre sí.

Excluir a un participante

1. Pulse la tecla de selección [Opción] y seleccione la opción [Excluir].
2. Pulse la tecla [◁/▷] para seleccionar a un participante y, a continuación, pulse la tecla [Selecc.] o bien la tecla [OK].
   La conexión con el participante seleccionado se interrumpirá, pero todavía podrá seguir conversando con el resto participantes.
3. Si desea finalizar la llamada multi-llamada, cierre la tapa o pulse la tecla [⏻].

Opciones de llamada

Recuperar llamada en el auricular/manos libres/teléfono [4.6]

Esta función estará disponible cuando el auricular/manos libres Bluetooth esté conectado. Para hablar a través del auricular/manos libres Bluetooth, seleccione [Opción] -> [Recuperar llamada en el auricular/manos libres]. Si desea volver a utilizar el teléfono, seleccione [Opción] -> [Recuperar llamada en el teléfono].

Atención: Si, mientras está hablando por teléfono, desea utilizar el auricular/manos libres Bluetooth, podrá pulsar una tecla del aparato Bluetooth y empezar a hablar a través de este dispositivo.

Utilizar el auricular

Gracias al auricular, puede realizar o recibir llamadas sin tocar el teléfono.

Una vez conectado el auricular a la entrada situada en la parte superior del teléfono, utilice el botón del auricular de la siguiente manera:

- Si pulsa el botón en modo inactivo, podrá consultar las llamadas más recientes.
- Si pulsa el botón dos veces en modo inactivo, podrá repetir la última llamada.
- Si pulsa el botón al recibir una llamada, podrá responder a dicha llamada.
- Si pulsa el botón una vez terminada una llamada, la llamada finalizará.

Utilizar el altavoz del teléfono

Para activar el altavoz del teléfono durante una llamada sólo tiene que pulsar la tecla de selección [Opción] y, a continuación, [Altavoz encendido], o bien la tecla [ ].

Pulse la tecla [Opción] seguida de [Altavoz apagado] para desactivar esta función.

Atención: 1. Cuando conduzca, utilice el manos libres y el altavoz para el coche. Utilizar el altavoz del teléfono puede resultar peligroso en la carretera.

2. Cuanto tenga el altavoz activado, no se acerque el teléfono a la oreja porque podría perjudicarle el oído.

Acceso a las funciones del menú [7.1]

Tecla	Función
Tecla [ ]	Con el teléfono en modo inactivo, permite regresar al menú principal.
Tecla [ ]	Permite abrir la lista “Ver nombres”.
Tecla [ ], [ ]	Le permiten desplazarse por el menú principal.
Teclas [ ], [ ]	Permite buscar el menú secundario.
Tecla [ ]	Permite abrir el menú secundario. Permite abrir el menú WAP.

Si desea desplazarse por el menú, pulse las cuatro teclas de navegación del menú principal.

Consulte la parte inferior de la lista del menú secundario para ver qué opciones del menú secundario se encuentran seleccionadas.

A continuación, pulse la tecla [/] y la tecla [ ] para cambiar las opciones del menú.

Si no pulsa la tecla [ ], la nueva opción que haya seleccionado no se guardará.

Atención: Pulse la tecla [ ] si desea regresar al menú anterior. Introduzca el número del menú para acceder rápidamente al menú secundario.

Uso de las teclas de acceso directo en modo inactivo [7.2]

Tecla	Menú seleccionado al pulsar la tecla	Menú seleccionado al mantener pulsada la tecla
Tecla [ ]	Menú	Menú
Tecla [ ]	‘Ver nombres’	"ver nombres"
Tecla [ ]	Mensajes	Muestra la opción ‘Crear’
Tecla [ ]	Lista de Configuración de sonido	Lista de Configuración de sonido
Tecla [ ]	WAP	Permite abrir directamente el explorador WAP
Tecla [ ]	Favoritos	Muestra la lista de favoritos
Tecla [ ]	Contactos	Muestra la opción de "buscar"
Tecla [ ]	Calendario mensual	Permite ver todos los eventos
Tecla [ ]	Llamadas recientes	Vuelve a marcar la última llamada
Tecla [ ]	Modo captura de fotos	Modo de captura de cámara

Modo de escritura [8.1]

Suele ocurrir que, en un momento dado, necesita escribir un texto mientras está usando su teléfono, por ejemplo para añadir un nombre a la agenda, escribir un mensaje, personalizar su saludo o añadir notas a su calendario.

Los modos de escritura disponibles incluyen:

Modo T9

Le permite escribir una letra pulsando solamente una tecla por letra.

Cada tecla incluye a más de una letra. Por ejemplo, si pulsa la tecla [5] una vez, aparecerán las letras J, K y L.

El modo T9 compara de forma automática la información sobre las teclas que ha pulsado con la del diccionario del teléfono y encuentra la palabra adecuada. Gracias a este modo, no se verá obligado a pulsar tantas veces las teclas como con el modo normal ABC de introducción de texto.

Modo ABC

Este modo le permite introducir la letra que desea, pulsando el teclado una, dos, tres o cuatro veces hasta que aparezca dicha letra.

Modo 123

Este modo le permite introducir números.

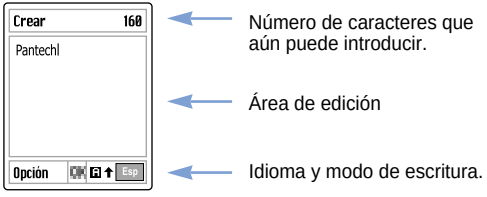
Modo de símbolos

Este modo le permite introducir caracteres especiales, por ejemplo letras del alfabeto griego, símbolos de diversas formas, una coma, etc.

Cambiar el modo de escritura [8.2]

Encontrará el indicador de modo de escritura en la parte inferior de la pantalla donde desee introducir el texto.

Ejemplo: para introducir una nota.



Si desea cambiar el modo de escritura:

1. Pulse la tecla de selección derecha para seleccionar el modo de escritura que tiene activado.
2. Pulse la tecla de selección derecha [-] para dirigirse al modo que desea utilizar. La opción “Selección de idioma” le permite cambiar el idioma del texto que desea introducir.

Introducir un espacio

Para introducir un espacio entre las palabras pulse la tecla [0 +] o bien pulse la tecla [#] para añadir un espacio al final de la frase.

Navegación

Pulse la tecla [*/#] para desplazar el cursor hacia la izquierda o hacia la derecha en el texto. Pulse la tecla [/] para desplazar el cursor hacia arriba o hacia abajo en el texto.

Atención: Si pulsa la tecla [↑/↓] puede desplazar rápidamente el cursor desde el principio hasta el final del texto.

Borrar letras y palabras

Si desea borrar una letra situada a la izquierda del cursor, pulse la tecla [C].

Si mantiene pulsada la tecla [C], se borrarán todas las letras de la pantalla.

Volver a la pantalla anterior

Cuando el campo de escritura se encuentre vacío, pulse la tecla [C] para regresar a la pantalla anterior.

Sugerencia: Si desea cambiar el modo de escritura de forma rápida:

Mantenga pulsada] la tecla [*]	Se abrirá la pantalla de símbolos.
Pulse [0]	Introducirá un espacio.
Mantenga pulsada la tecla [#]	Cambiará el modo de escritura.
Pulse la tecla [C]	Podrá borrar los caracteres uno a uno. Después de borrar todos los caracteres, podrá regresar a la pantalla anterior.
Mantenga pulsada la tecla [C]	Se borrarán todos los caracteres y el cursor se desplazará hasta el principio de la pantalla de escritura.

Uso del modo T9 [8.3]

Cuando usted introduce un texto en el modo T9 las palabras se forman automáticamente a medida que usted va escribiendo las primeras letras.

1. Pulse las teclas numeradas del [2 ABC] al [9 WXYZ] para introducir el texto. Por ejemplo, pulse las teclas [4 GHI][6 MNO][5 JKL][2 ABC] en este orden para escribir la palabra “hola”. La palabra aparecerá en la pantalla. Sin embargo, puede que cambie si pulsa cualquier otra tecla.
2. En ese caso, introduzca la palabra entera antes de editar o borrar cualquier letra.
3. Cuando busque una palabra, introduzca el texto correspondiente.
4. Si la palabra no aparece, pulse la tecla [*] para buscar palabras semejantes. El teléfono muestra en primer lugar las opciones que se utilizan con más frecuencia.
5. Continúe y escriba la siguiente palabra.

Modo ABC [8.4]

Cuando escriba un texto con el modo ABC, pulse la tecla en la que aparece la letra que desea introducir.

- Si desea introducir la primera letra, pulse la tecla una sola vez.
- Si desea introducir la segunda letra, pulse la tecla dos veces.

Ejemplo: Si desea escribir la letra “C”, pulse la tecla [2 ABC] tres veces seguidas. Si desea escribir la letra “K”, pulse la tecla [5 JKL] dos veces seguidas. Este método se denomina escritura mediante tecleo múltiple.

Atención: Cada vez que pulse una tecla, el cursor se desplazará hacia la derecha. Si desea introducir una letra dos veces seguidas o bien una letra distinta a la anterior que se encuentra en la misma tecla, pulse la tecla Derecha o espere unos segundos hasta que el cursor se desplace hacia la derecha y, a continuación, introduzca la siguiente letra.

Si desea obtener más información sobre los caracteres disponibles, puede consultar la tabla situada en páginas anteriores. Los caracteres pueden variar según el idioma que haya seleccionado para la escritura.

Cambiar mayúsculas/minúsculas

Si desea cambiar de mayúsculas a minúsculas o viceversa, pulse la tecla [*].

Puede elegir entre tres opciones:

- Minúsculas (sin indicador)
- Mayúscula inicial ( )
- Bloqueo de mayúsculas ( )

[Español]

Tecla	Caracteres por orden de aparición
1	. , - ? ! ' @: 1
2 ABC	a b c 2
3 DEF	d e f 3
4 GHI	g h i 4
5 JKL	j k l 5
6 MNO	m n o 6
7 PQRS	p q r s 7
8 TUV	t u v 8
9 WXYZ	w x y z 9
0	Espacio 0

Uso del modo 123 [8.5]

El modo numérico le permite introducir números en el texto. Pulse la tecla que se corresponda con el número que desea introducir.

Uso del modo de símbolos [8.6]

El modo de símbolos le permite introducir símbolos en el texto.

Si desea ver más símbolos, pulse la tecla selección [-].

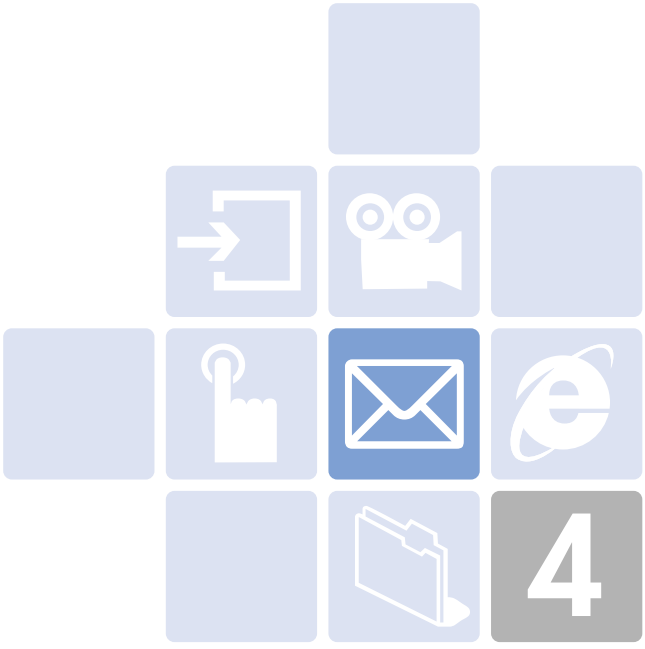
Si desea introducir un símbolo, pulse el número que corresponda con dicho símbolo y el texto aparecerá en la pantalla.

Si desea salir del modo de símbolos, mantenga pulsada la tecla [#] o la tecla de selección [-].

Si ha utilizado la tecla de acceso directo ([#], pulsada durante unos segundos), presione la tecla de nuevo para regresar al modo anterior.

Si desea pasar al modo siguiente, pulse la tecla [-].

En caso de que haya introducido un símbolo con la tecla [-], pulse de nuevo dicha tecla si desea pasar al modo siguiente.



Aplicaciones

1. Mensajes
2. Contactos
3. Registros de llamada
4. Galería de medios
5. Multimedia
6. Configuración
7. Organizador

Seleccione “Menú>1.Mensajes”.

Este menú permite crear, enviar, leer y guardar un mensaje a través del servicio de mensajes cortos SMS, servicio de mensajería mejorada EMS, que incluyen imágenes, animaciones y melodías simples o mensajes multimedia MMS, que permiten incluir presentaciones multimedia de distintos tipos, por ejemplo imágenes a todo color y melodías polifónicas.

También dispone de correo de voz.

Atención: Estas opciones sólo se encontrarán disponibles si las ofrece su proveedor de servicios de red. En caso de que desee más información, póngase en contacto con su distribuidor.

Mensajes de texto

El servicio de mensajes cortos SMS permite enviar y recibir mensajes de texto cortos de otros teléfonos GSM.

Además, su teléfono cuenta con el servicio de mensajería mejorado EMS, que le permitirá añadir nuevas opciones a los mensajes de texto. Podrá enviar mensajes cortos con imágenes, melodías y animaciones simples y escoger el estilo del texto.

Si desea enviar un mensaje de texto a través de su teléfono, debe obtener el número del centro SMS de su proveedor de servicios.

Mensajes multimedia

El servicio de mensajes multimedia MMS es un servicio de mensajería muy similar al servicio de mensajes cortos SMS. Permite enviar mensajes multimedia personales de forma asincrónica.

Además de texto, un mensaje multimedia puede incluir imágenes, gráficos y/o sonidos.

El mensaje MMS es una presentación multimedia individual, no un fichero adjunto al archivo de texto.

La opción MMS le permite recibir y/o enviar mensajes multimedia y/o mensajes con fotografías, según las posibilidades que ofrezca su proveedor de servicios. Sólo pueden recibir o visualizar un mensaje multimedia los teléfonos que incluyen la opción de mensajería multimedia.

Crear [1.1]

Seleccione “Menú>1.Mensajes>1.Crear” y pulse la tecla [OK].

- Msj. texto: le permite escribir un nuevo mensaje SMS o EMS.
- Msj.mult.: le permite escribir un nuevo mensaje MMS.

Opciones de editor para mensajes de texto *[1.1.1]*

Seleccione [Opción] con la tecla [–] mientras escribe un mensaje si desea utilizar las siguientes funciones:

Para seleccionar una de las siguientes opciones, pulse la tecla [◁/▷] y, a continuación, pulse la tecla [OK]:

- Idioma: el idioma que haya seleccionado aparecerá en la parte inferior derecha de la pantalla.
- Agregar Imagen: permite abrir el elemento seleccionado.
- Agregar Animación: permite abrir el elemento seleccionado.
- Agregar Melodía: permite escoger la melodía y oírla una vez.
- Nva. Plant.: permite agregar una opción almacenada en una plantilla.

Opciones de editor para mensaje multimedia *[1.1.2]*

La información de la presentación aparecerá en la parte superior derecha de la pantalla.

Esta opción le permite agregar, editar, sustituir o borrar objetos o plantillas de los mensajes MMS.

Con esta opción del menú podrá crear un nuevo mensaje multimedia y enviarlo a varios destinatarios.

1 Pulse la tecla de selección [Msj. mult.] y seleccione una de las siguientes opciones con la tecla [/].

- Editar tema
  Le permite editar el asunto. (Si desea más información, consulte el apartado 7 del Menú de funciones básicas).
- Añadir texto
  Permite escribir un nuevo mensaje. (Si desea más información, consulte el apartado 7 del Menú de funciones básicas).
- Agregue Imagen
  Permite insertar una imagen en la Galería de imagen. Pulse la tecla [ ] para seleccionar una imagen de la lista. (Si desea más información, consulte el apartado 4.4 del Menú de aplicaciones).
- Añadir foto
  Permite insertar una fotografía en la Galería de foto. Pulse la tecla [ ] para seleccionar una fotografía de la lista. (Si desea más información, consulte el apartado 4.2 del Menú de aplicaciones).
- Tomar una foto
  Permite utilizar la cámara para tomar una foto y agregarla al mensaje. (Si desea más información, consulte el apartado 5.1.1 del Menú de aplicaciones).

- Agregue Sonido
  Permite insertar un sonido en la Galería de sonido. Pulse la tecla [ ] para seleccionar un sonido de la lista (Si desea más información, consulte el apartado 4.5 del Menú de aplicaciones).
- Nva. Plant.
  Agrega una plantilla de mensaje MMS. Solamente puede utilizar esta opción si no hay ningún elemento en el mensaje. La opción Nva. Plant. no estará disponible para más de una presentación.

2 Seleccione [Opción] con la tecla [ ] para acceder a las siguientes opciones:
En algunos casos, es posible que no se abra el menú de opciones.

- Eliminar Texto
  Permite borrar el texto seleccionado.
- Añadir objeto
  Permite insertar imágenes, fotografías, archivos de sonido o presentaciones.
- Vista previa
  Muestra el mensaje tal y como aparecería en el teléfono del destinatario.
- Editar tema
  Permite editar o modificar el tema (si desea más información, consulte el apartado 7 del Menú de funciones básicas).
- Duración de cambio
  Permite establecer la duración de la presentación cuando el destinatario abra el mensaje. Una vez transcurrido el tiempo especificado, la pantalla pasará a la siguiente página de la presentación.

- Esquema de búsqueda
  Permite modificar la posición de la imagen y el texto en la presentación. Puede seleccionar las opciones “Imagen arriba” o “Texto arriba”.
- Editar Texto
  Permite editar el texto seleccionado.
- Cambiar
  Permite reemplazar el elemento que haya seleccionado en la presentación.

3 Seleccione [Editar], [Añadir] o [Cambiar] con la tecla [-] para acceder a las siguientes opciones:

- Editar: le permite editar el texto
- Añadir: le permite añadir imágenes, fotos, archivos de sonido o presentaciones o bien tomar una foto.
- Cambiar: le permite sustituir objetos que haya añadido al mensaje.

Enviar y guardar un mensaje *[1.1.3]*

Para enviar un mensaje de texto

1 Cuando haya terminado de escribir un mensaje, pulse la tecla [OK]. A continuación, se abrirá el menú emergente [Enviar opciones] con las siguientes opciones:

- Enviar: para introducir el número de teléfono del destinatario manualmente.
- Guardar en Teléfono: le permite conservar el mensaje como Borrador y, de esta forma, guardarlo en la memoria del teléfono.

2 Introduzca el número de teléfono del destinatario del mensaje en el espacio para el número. Pulse [Opción] con la tecla de selección [-] para buscar un número en su lista de Contactos o Llamadas recientes. Podrá añadir hasta 5 destinatarios.

3 Si desea ver una animación que represente el proceso de envío, pulse la tecla [OK]. En caso de fallo en el envío, el mensaje se guardará en la carpeta de Salida, donde podrá recuperarlo y volverlo a enviar.

Para enviar un mensaje multimedia

1 Cuando haya terminado de escribir un mensaje, pulse la tecla [OK]. A continuación, se abrirá el menú emergente [Enviar opciones] con las siguientes opciones:

- Enviar: para introducir el número de teléfono del destinatario manualmente.
- Guardar en Teléfono: le permite conservar el mensaje como Borrador y, de esta forma, guardarlo en la memoria del teléfono.

2 Seleccione una opción en la pantalla Enviar.
En caso de que el destinatario no aparezca en ninguna lista de números, introduzca su número de teléfono. Si desea utilizar un número de teléfono almacenado en su lista de Contactos, pulse la tecla de selección [Opción].

3 Si lo desea, puede enviar el mensaje a más de un destinatario (hasta 15 números). Sólo tiene que repetir los pasos desde el punto 3.

4 Cuando haya añadido el número del destinatario, pulse la tecla [OK].

Entrada [1.2]

Seleccione “Menú>1.Mensajes>2.Entrada”.

Mensajes de texto *[1.2.1]*

Si desea abrir uno por uno los mensajes que ha recibido, seleccione Entrada y pulse la tecla [OK].

Si desea escribir un mensaje nuevo, pulse la tecla [Respon], situada en la parte inferior derecha de la pantalla.

A continuación, se abrirá la pantalla Crear.

(Si desea más información, consulte el apartado 1.1 del Menú de aplicaciones).

El número de rellamada ya está almacenado. Podrá añadir información.

Seleccione [Opción] con la tecla [-] para:

- Borrar: permite borrar el mensaje seleccionado.
- Transferir: permite enviar un mensaje recibido a otro destinatario.
- Borrar todos: permite borrar todos los mensajes de la carpeta Entrada.
- Guardar en Teléfono/SIM: permite guardar el mensaje seleccionado en la memoria del teléfono o en la tarjeta SIM.
- Respon.: permite editar y reenviar un mensaje al número de la persona que lo ha enviado.

Seleccione un mensaje y pulse [Opción] con la tecla de selección [-] izquierda, para abrir el siguiente menú:

- Borrar: permite borrar el mensaje seleccionado.
- Transferir: permite editar y enviar a otro destinatario un mensaje recibido.
- Cortar: permite cortar los elementos que contenga un mensaje.

1. Objetos: permite visualizar los elementos que contenga un mensaje.
2. Números: permite seleccionar cualquier número que aparezca en el mensaje recibido.
   Si desea ver una lista de los números que aparecen en un mensaje, seleccione una opción de la función Ver. Pulse la tecla de selección [Guardar] para agregar los números que se incluyen en el mensaje a una entrada nueva o ya existente de su lista de Contactos.
3. URLS: permite almacenar los datos de las URL que contenga el mensaje. La URL seleccionada se guardará en Favoritos.

- Guardar como plantilla guarda el mensaje como plantilla.
- Respon.: permite editar y reenviar un mensaje al número de la persona que lo ha enviado.

Mensajes multimedia *[1.2.2]*

Puede recibir una notificación de MMS a través de la red SMS. En ese caso, sólo podrá leer el mensaje MMS descargado.

Compruebe si tiene mensajes nuevos en la carpeta Entrada de mensajes multimedia.

Seleccione [Descargar] para abrir un mensaje.

Si tiene activada la opción “Descarga Automática”, no aparecerá en pantalla ninguna notificación, pero el mensaje se descargará y se guardará como mensaje nuevo en la carpeta Entrada.

Seleccione [Opción] con la tecla [-] para:

- Borrar: permite borrar el mensaje seleccionado.
- Transferir: permite editar y enviar a otro destinatario un mensaje recibido.
- Borrar todos: permite borrar todos los mensajes de la carpeta Entrada.

• Respon.: permite editar y reenviar un mensaje al número de la persona que lo ha enviado.

Seleccione un mensaje y pulse [Opción] con la tecla de selección [-] izquierda, para abrir uno de los siguientes menús:

• Borrar: permite borrar los mensajes.
• Transferir: permite enviar un mensaje recibido a otro destinatario.
• Cortar: permite cortar los elementos que contenga un mensaje.
  1. Objetos: permite visualizar los elementos que contenga un mensaje.
  2. Números: permite seleccionar cualquier número que aparezca en el mensaje recibido.
     Si desea ver una lista de los números que aparecen en un mensaje, seleccione una opción de la función Ver. Pulse la tecla de selección [Guardar] para agregar los números que se incluyen en el mensaje a una entrada nueva o ya existente de su lista de Contactos.
  3. URLS: permite almacenar los datos de las URL que contenga el mensaje. La URL seleccionada se guardará en Favoritos.
• Guardar como plantilla: Guardar correctamente el mensaje en forma de plantilla
• Info. de mensajes: permite consultar información sobre el mensaje seleccionado, como quién lo ha enviado, cuál es el asunto y qué tamaño tiene.
• Respon.: permite editar y reenviar un mensaje al número de la persona que lo ha enviado.

Broadcast Opciones *[1.2.3]*

Seleccione [Opción] con la tecla [-] para:

• Borrar: permite borrar el mensaje seleccionado.
• Borrar todos: permite borrar todos los mensajes de la carpeta Entrada.

Salida [1.3]

Seleccione “Menú>1.Mensajes>3.Salida” y pulse la tecla [OK].

Mensajes de texto *[1.3.1]*

Los mensajes que no se han podido enviar quedan guardados en la carpeta Salida.

Si desea volver a enviar un mensaje que no se ha podido mandar, pulse la tecla de selección [Reenviar] en la parte inferior derecha de la pantalla.

Seleccione [Opción] con la tecla [-] para:

• Editar: permite editar el texto seleccionado.
• Borrar: permite borrar el mensaje seleccionado.
• Borrar todos: permite borrar todos los mensajes de la carpeta Salida.
• Reenviar: permite volver a enviar el mensaje seleccionado.

Si desea ver las opciones disponibles, seleccione un mensaje y pulse [Opción] con la tecla [-], situada en la parte izquierda de la pantalla.

• Editar: permite enviar el mensaje seleccionado.
• Borrar: permite borrar el mensaje seleccionado.
• Guardar como plantilla: guarda el mensaje como plantilla.
• Reenviar: permite volver a enviar el mensaje seleccionado.

Borrador [1.4]

Cuando escriba y guarde un mensaje, éste quedará almacenado en la carpeta Borrador.

Si desea editar un mensaje guardado, pulse la tecla de selección [Editar] en la parte inferior derecha de la pantalla.

Seleccione [Opción] con la tecla [-] para:

- Borrar: permite borrar el mensaje seleccionado.
- Borrar todos: permite borrar todos los mensajes de la carpeta Borrador.
- Editar: permite editar el texto seleccionado.

Seleccione un mensaje y pulse la tecla [OK], y, a continuación, presione [Opción] con la tecla de selección [-] para consultar las opciones disponibles.

- Editar: permite enviar el mensaje seleccionado.
- Borrar: permite borrar el mensaje seleccionado.
- Guardar como plantilla: guarda el mensaje como plantilla.
- Enviar: permite enviar el mensaje seleccionado.

Enviado [1.5]

Los mensajes que envíe quedarán guardados en la carpeta Enviado. Si desea volver a enviar un mensaje ya enviado, pulse la tecla de selección [Reenviar] en la parte inferior derecha de la pantalla.

Seleccione [Opción] con la tecla [-] para:

- Editar: permite editar el texto seleccionado.
- Borrar: permite borrar el mensaje seleccionado.
- Borrar todos: permite borrar todos los mensajes de la carpeta Enviado.
- Reenviar: permite volver a enviar el mensaje seleccionado.

Seleccione un mensaje y pulse la tecla [OK], y, a continuación, presione [Opción] con la tecla de selección [-] para consultar las opciones disponibles.

- Editar: permite enviar el mensaje seleccionado.
- Borrar: permite borrar el mensaje seleccionado.
- Guardar como plantilla: guarda el mensaje como plantilla.
- Reenviar: permite volver a enviar el mensaje seleccionado.

Plantillas [1.6]

Seleccione “Menú>1.Mensajes>6.Plantillas”.
Seleccione [Opción] con la tecla [-] para:

- Nuevo: permite crear una plantilla nueva. Esta opción no estará disponible si no hay espacio suficiente para plantillas.
  1. Msj. texto: permite crear una nueva plantilla de texto.
  2. Msj. mult.: permite crear una nueva plantilla multimedia.
- Borrar: permite borrar la plantilla seleccionada.
- Borrar todos: permite borrar todas las plantillas.
- Editar: permite editar la plantilla seleccionada.

Seleccione un mensaje y pulse la tecla [OK], y, a continuación, presione [Opción] con la tecla de selección [-] para consultar las opciones disponibles.

- Enviar: permite enviar la plantilla seleccionada.
- Borrar: permite borrar la plantilla seleccionada.
- Editar: permite editar la plantilla seleccionada.

Ajustes [1.7]

Mensajes de texto [1.7.1]

Las opciones de este menú le permitirán configurar la información SMS predeterminada.

Centro de mensajes

Permite guardar o cambiar el número del centro SMS, que resulta imprescindible para enviar mensajes. Su proveedor de servicios debe proporcionarle dicho número.

Validez del mensaje

Le permite establecer el tiempo durante el cual el mensaje permanecerá en el centro de mensajes mientras se intenta hacerlo llegar a su destino.

Tipo de mensaje

Le permite escoger el tipo de mensaje entre Normal, Fax, Mensaje de voz, ERMES, National Paging, X.400 o Internet. La red adaptará el mensaje al formato seleccionado.

Recibe para

Le permite seleccionar la ubicación para guardar un mensaje de texto recibido. En caso de que la ubicación seleccionada no disponga de espacio suficiente, el mensaje se guardará en otra ubicación. Pulse las teclas [/] para seleccionar la memoria del teléfono o la tarjeta SIM

Guardar mensajes

Le permite seleccionar la opción de guardar el mensaje enviado en la carpeta Enviado. Pulse las teclas [/] para activar o desactivar esta opción.

Informe de entrega

Cuando esta opción esté desactivada, el teléfono no enviará ninguna respuesta al teléfono del destinatario, ni siquiera si la persona que ha mandado el mensaje ha solicitado una confirmación.

Mensajes multimedia [1.7.2]

Perfil MMS

- Nombre de perfil: le permite introducir el nombre del perfil.
- Homepage: le permite escoger una página URL de inicio.
- Tipo de conexión: le permite elegir entre el protocolo WAP y el protocolo HTTP.
- Modo de seguridad: le permite activar o desactivar el modo de seguridad.
- Config. GSM:
  - Entrada
    - Dirección IP: le permite escribir la dirección IP. Se introducirá un punto cada tres dígitos. Se introducirá una coma cada tres dígitos.
    - Puerto IP: le permite introducir el puerto IP.
    - Identificador del usuario: permite introducir el ID para entrar en la pasarela.
    - Contraseña: permite introducir la contraseña para entrar en la pasarela
- Llamada de datos: pulse las teclas [/] para seleccionar ISDN o Análogo.
  - Marcar número: introduzca el número manualmente.
  - Identificador del usuario: permite introducir la contraseña para acceder al GSM.
  - Contraseña: permite introducir la contraseña para acceder al GSM.
- Config. GPRS:

- Entrada
  - Dirección IP: le permite escribir la dirección IP. Se introducirá una coma cada tres dígitos.
  - Puerto IP: le permite introducir el puerto IP.
  - Identificador del usuario: permite introducir el ID para acceder al servicio GPRS.
  - Contraseña: permite introducir la contraseña para acceder al servicio GPRS
- APN: le permite introducir el nombre APN (Nombre del punto de acceso).
- Login ID: permite introducir el ID para acceder al servicio GPRS.
- Contraseña: permite introducir la contraseña para acceder al servicio GPRS.

- Portador: Pulse las teclas [▷/◁] para seleccionar sólo GPRS/sólo GSM.

Validez del mensaje

Le permite establecer el tiempo durante el cual el mensaje permanecerá en el centro de mensajes mientras se intenta hacerlo llegar a su destino.

Descarga automática

Le permite especificar cómo desea recibir un mensaje. Puede activar o desactivar esta opción.

Guardar mensaje

Le permite seleccionar la opción de guardar el mensaje enviado en la carpeta Enviado. Pulse las teclas [▷/◁] para activar o desactivar esta opción.

Informes de lectura

Cuando esta opción está activada, la red le envía la confirmación del envío correcto del mensaje.

Entregado a los destinatarios

Cuando esta opción esté desactivada, el teléfono no enviará ninguna respuesta al teléfono del destinatario, ni siquiera si la persona que ha mandado el mensaje ha solicitado una confirmación.

Broadcast Mensaje de noticias *[1.7.3]*

- Idioma: Podrá seleccionar entre inglés, chino o alemán.
- Temas de información: le permite escoger el tema de los mensajes de noticias que quiere recibir.
  - Estándar: lista de temas predeterminada.
  - Perzonalizado: Lista de temas definidos por el usuario.
- Recibido: Pulse las teclas [▷/◁] para seleccionar si desea recibir o no el mensaje.

Correo de voz *[1.7.4]*

Esta función le permite acceder al correo de voz que le proporcione su proveedor de servicios de red.

- Llamar: utilice esta opción para llamar al número predeterminado de correo de voz cuando desee consultarlo.
- Número de correo de voz: introduzca el número del correo de voz manualmente.

Información de memoria [1.8]

Seleccione “Menú>1.Mensajes>8.Info. De memoria” y pulse la tecla [OK].

Esta opción le permite ver la memoria utilizada y la memoria disponible.

Esta opción le permite almacenar su lista de contactos personales y añadir o borrar contactos en cualquier momento. Puede guardar hasta 800 contactos en la memoria de la tarjeta SIM o del teléfono.

Buscar Nombre/Grupo/Foto/ Número de servicio [2.1]

Buscar por nombre *[2.1.1]*

Seleccione “Menú>2.Contactos>1.Buscar>1.Buscar por nombre”

Utilice el siguiente procedimiento para buscar el número de teléfono correspondiente a una entrada de su lista de Contactos.

1. Escriba un nombre y pulse la tecla [OK]. Aparecerá la lista de contactos y el cursor se situará en el nombre que coincide con los datos introducidos.
2. Pulse la tecla [▷/◁] para ver los números almacenados.
3. Pulse la tecla [OK] para ver toda la información.

Seleccione [Opción] con la tecla [-] para:

- Enviar Mensaje: permite enviar un mensaje al destinatario seleccionado.
- Editar: permite editar y guardar el contenido.
- Borrar: permite borrar el elemento seleccionado.
- A marcación rápida: permite añadir un número a la lista de Marcación rápida.
- Mover: permite copiar en la memoria de la tarjeta SIM o del teléfono.
- Idioma: permite seleccionar otro idioma.
- Nuevo contacto: permite crear un contacto nuevo.

Buscar por grupo *[2.1.2]*

Seleccione “Menú>2.Contactos>1.Buscar>2.Buscar por grupo”

Esta opción le permite buscar los números de teléfono de cada grupo.

Buscar por foto *[2.1.3]*

Seleccione “Menú>2.Contactos>1.Buscar>3.Buscar por foto”

Esta opción le permite buscar un número de teléfono que se corresponda con una foto guardada en la lista de Contactos.

Número de servicio *[2.1.4]*

Seleccione “Menú>2.Contactos>1.Buscar>4.Núm. de servicio”

Puede que, según cuál sea su tarjeta SIM, esta opción no se encuentre disponible.

Aparecerá en pantalla la lista de números del SDN (Números de servicio).

En caso de que sea necesario, desplácese hasta un número con las teclas [▽/△] y pulse la tecla [~] para marcarlo.

Añadir un nuevo contacto [2.2]

Permite editar un contacto en la misma pantalla que la opción Añadir contacto.

Seleccione “Menú>2.Contactos>2.Añadir contacto”

Permite añadir los datos de contacto de otras personas. Hasta que haya introducido el texto aparecerá un espacio vacío de color gris.

Según como haya configurado la opción “Memoria en uso”, aparecerán los siguientes campos:

- Teléfono: Nombre, Móvil, Casa, Trabajo, Fax, Grupo, Foto, Melodía y Nota.
- Tarjeta SIM: Nombre, Móvil y Grupo.
- Teléfono o SIM: seleccione si prefiere almacenar la información en la tarjeta SIM o en el teléfono.

Marcación rápida [2.3]

Para realizar una marcación rápida, pulse un número de la lista de Contactos en modo de espera.

Si desea añadir un número a la lista de marcación rápida, seleccione la opción [marcación rápida]. Existen 98 números de marcación rápida, del 2 al 99

Configuración de marcación rápida [2.3.1]

1. Seleccione un número de marcación rápida vacío con la tecla [/] y, a continuación, pulse la tecla [Añadir].
2. Seleccione un contacto con la tecla [/] y pulse la tecla [/] para seleccionar su número.
3. Si desea guardar un número en la lista de marcación rápida, pulse la tecla [ ].
   - Borrar: permite eliminar un elemento.

Grupos [2.4]

Seleccione “Menú>2.Contactos>4.Grupos”

Permite modificar los ajustes de los cinco grupos de llamada predefinidos.

Grupos predeterminados: Ningún grupo, Familia, Amigos, Negocios y VIP.

Si desea modificar el tono de llamada asociado a un grupo, seleccione la opción [Tonos de timbre de grupos] en el menú.

Además de los 5 grupos predefinidos, puede agregar sus grupos preferidos pulsando la tecla [ ].

Tarjeta de presentación [2.5]

Seleccione “Menú>2.Contactos>5.Tarjeta de Presentación”.

Esta opción le permite guardar su propia tarjeta de presentación y enviarla a otros números de teléfono mediante el sistema IrDA o Bluetooth. Podrá editar o borrar los números guardados.

Seleccione [Opción] con la tecla [ ] para:

- Enviar Vía: le permite escoger entre IrDA o Bluetooth.
- Borrar: le permite borrar las tarjetas de presentación almacenadas.
- Editar: le permite editar las tarjetas de presentación almacenadas.

Memoria en uso [2.6]

Seleccione “Menú>2.Contactos>6.Memoria en uso”

Puede seleccionar la memoria del teléfono o de la tarjeta SIM.

Copiar todos [2.7]

Seleccione “Menú>2.Contactos>7.Copiar Todos

Teléfono a SIM: le permite copiar los números guardados en el teléfono a su tarjeta SIM.

SIM a Teléfono: le permite copiar los números guardados en la tarjeta SIM al teléfono.

Borrar todos [2.8]

Permite borrar toda la información almacenada en el teléfono/tarjeta SIM.

Información de memoria [2.9]

Permite consultar cuánta memoria del teléfono o de la tarjeta SIM está siendo utilizada.

Si desea consultar las últimas llamadas, pulse la tecla [ ] en modo inactivo o seleccione “Menú>3.Registro de llamada”.

Esta función muestra las llamadas perdidas, las llamadas recibidas y las llamadas marcadas. Además, le permite borrar el registro de llamadas o bien consultar la hora de llamada, el costo de la llamada y la información GPRS.

Atención: Si el número al que quiere llamar aparece en la lista de Contactos, podrá ver en la pantalla el nombre o el número de teléfono, la fecha y la hora de la llamada.

Si desea llamar al número de teléfono, pulse ENVIAR cuando el cursor se encuentre situado sobre dicho número o sobre el nombre correspondiente.

Perdidas [3.1]

Seleccione “Menú>3.Registro de llamadas>1.Perdidas”.

Muestra la lista de llamadas perdidas e incluye la hora, la fecha y el número de teléfono o el nombre de la persona que ha realizado la llamada.

Pulse la tecla [/] para seleccionar una llamada.

Seleccione [Opción] con la tecla [ ] para:

- Guardar número: permite guardar nuevo número o añadir al anterior.
- Borrar: permite borrar las llamadas recibidas de la lista.
- Borrar todos: permite borrar todas las llamadas perdidas de la lista.
- Enviar Mensaje: permite enviar un mensaje al número que le ha dejado una llamada perdida.

Cuando el número de la persona cuya llamada haya recibido no figure en la lista de Contactos, se activará la opción [Guardar número].

Recibidas [3.2]

Seleccione “Menú>3.Registros de llam.>2.Recibidas”.

Muestra la lista de llamadas recibidas e incluye la hora, la fecha y el número de teléfono o el nombre de la persona que ha realizado la llamada. Pulse la tecla [▷/◁] para seleccionar una llamada.

Seleccione [Opción] con la tecla [-] para:

- Guardar número: permite guardar nuevo número o añadir al anterior.
- Borrar: permite borrar las llamadas recibidas de la lista.
- Borrar todos: permite borrar todas las llamadas recibidas de la lista.
- Enviar Mensaje: permite enviar un mensaje al número cuya llamada haya recibido.

Cuando el número de la persona cuya llamada haya recibido no figure en las lista de Contactos, se activará la opción [Guardar número].

Marcadas [3.3]

Seleccione “Menú>3.Registro de llamadas>3.Marcadas”.

Muestra la lista de llamadas marcadas e incluye la hora, la fecha y el número de teléfono o el nombre del receptor de la llamada. Pulse la tecla [▷/◁] para seleccionar una llamada.

Seleccione [Opción] con la tecla [-] para:

- Guardar número: permite guardar nuevo número o añadir al anterior.
- Borrar: permite borrar las llamadas marcadas de la lista.
- Borrar todos: permite borrar todas las llamadas marcadas de la lista.
- Enviar Mensaje: permite enviar un mensaje al número al que ha llamado.

Cuando el número de la persona cuya llamada haya recibido no figure en las lista de Contactos, se activará la opción [Guardar número].

Borrar registro de llamadas [3.4]

Seleccione “Menú>3.Registros de llam.>4.Borrar registros de llamada”.

Permite borrar las llamadas perdidas, recibidas o marcadas y borrar todas las llamadas mediante la opción “Todas las llamadas”.

Pulse la tecla [Sí] [-] o [No] [-] para activar o cancelar esta función.

Cronómetro [3.5]

Seleccione “Menú>3. Registro de llamada>5. Cronómetro”.

Proporciona información sobre la duración de las llamadas.

- Última llamada: Hora y fecha
- Recibidas, Marcadas y Tiempo Total de Llamada: sólo la duración de las llamadas.
- Reiniciar: permite reiniciar la función de duración de las llamadas. Pulse la tecla [OK] e introduzca la contraseña del teléfono. A continuación, pulse de nuevo [OK].

Costo de llamada [3.6]

Seleccione “Menú>3.Registros de llam.>6.Costo de las llamada”.

Permite registrar información sobre el costo de las llamadas y establecer límites a dicho costo para que no resulte excesivo.

- Última llamada: permite ver el costo de la última llamada.
- Costo Total de Llamada: permite ver el costo de todas las llamadas.

- Eliminar registros: permite borrar el registro de costo de la llamada introduciendo el número PIN2.
- Costo máximo: permite ver o establecer el costo máximo de las llamadas en la zona de servicio.
  - Leer límite: permite ver el costo máximo de las llamadas.
  - Definir límite: permite establecer el máximo de unidades.
- Unidad de costo: permite ver o establecer la unidad de costo definida en una zona de servicio.
  - Leer unidad: permite ver la unidad de costo.
  - Definir unidad: permite establecer la unidad de costo y el costo por unidad.

Información GPRS [3.7]

Seleccione “Menú>3.Registros de llam.>7.Info. GPRS”.

Permite ver la capacidad de transmisión de datos GPRS.

- Info. actual: permite ver el total de kilobytes transmitidos en ese momento.
- Última info.: permite ver el total de kilobytes transmitidos recientemente.
- Info. total: permite ver el total de kilobytes transmitidos desde que se conectó el GPRS.
- Eliminar registros: permite borrar el registro de datos del GPRS.

En este menú, podrá ver, borrar o editar las fotos, imágenes o archivos de sonido que tenga almacenados.

Memoria externa [4.1]

Permite buscar los ficheros de la tarjeta MMC, moverlos a otros directorios o activar algunas funciones básicas.

Seleccione “Menú>4.Galería de medios>1.Memoria Externa”.

Seleccione [Opción] con la tecla [-] para:

- Config.: está opción sólo está disponible con formatos compatibles (los ficheros de música no son compatibles).
  1. Papel tapiz: permite añadir la fotografía a la opción “Papel tapiz” del menú “Config. Visualización”. La fotografía queda establecida como imagen de fondo de la pantalla principal.
  2. Contacto: permite asignar una fotografía a una entrada de la lista de Contactos.
- Enviar como MMS: los archivos se envían como MMS
- Renombrar: permite cambiar el nombre de un archivo.
- Borrar: permite borrar un archivo.
- Información: permite ver la información específica de un archivo.
- Enviar Vía:
  1. Bluetooth: cuando la opción de Bluetooth esté activada, podrá enviar archivos a otros dispositivos Bluetooth.
  2. Puerto infrarrojo: permite enviar un archivo a un dispositivo IrDA a través del sistema IrDA.

Atención: Cuando la opción IrDA esté activada, las opciones del menú que aparecerán serán Enviar vía IrDA e Información. En caso de que desactive la opción IrDA, se mostrarán todas las opciones del menú.

Atención: Debe retirar la tarjeta MMC cuando apague el teléfono. De lo contrario, podría dañar la tarjeta.

Solución de problemas cuando aparece la ventana "Controle memoria externa".

Ante las situaciones que se describen a continuación aparece la ventana "Inicie montaje de memoria externa" cuando la tarjeta es retirada y reinsertada; entonces puede continuar apareciendo el mensaje "Controle memoria externa".

- Súbitamente no se salvó el archivo.
- El archivo no se muestra apropiadamente.
- Los vídeo clips se ejecutan lentamente.
- etc.

En tales casos puede seguir los siguientes pasos.

1. Conecte el teléfono y la computadora con un cable USB.
2. Seleccione "Menú>8.Conectividad>3.USB Almacenamiento masivo>On".
3. Seleccione de ente las siguientes cuatro opciones.
   - Cuando utiliza Windows
     - Windows 2000
       1. La nueva carpeta de disco portátil aparece en Windows Explorer. Haga clic en la carpeta con el botón derecho del mouse.
       2. Seleccione Propiedades>Herramientas>Controle ahora.
       3. Seleccione ambas opciones "Solucione automáticamente errores en el sistema de archivos" y "Buscar e intentar recuperar sectores defectuosos" y haga clic en Inicio.
       4. Seleccione "Sí" cuando Windows le de la opción de reiniciar el sistema antes de controlar el disco.
       5. Seleccione Inicio>Apagar sistema>Apagar sistema.
       6. Encienda la computadora.
       7. Comienza automáticamente el control del disco.
       8. Una vez que finalice el control, seleccione "Menú> 8.Conectividad>3.USB Almacenamiento masivo> Desactivar".
       9. La ventana de "Iniciar montaje de memoria externa" aparece cuando la tarjeta MMC es retirada y se la reinserta en el teléfono; comienza entonces la operación normal.
     - Windows XP
       1. La nueva carpeta de disco portátil aparece en Windows Explorer. Haga clic en la carpeta con el botón derecho del mouse.
       2. Seleccione Propiedades>Herramientas>Controle ahora.
       3. Seleccione ambas opciones "Solucione automáticamente errores en el sistema de archivos" y "Buscar e intentar recuperar sectores defectuosos" y haga clic en Inicio.
       4. Controlando>Control de disco finalizado.
       5. Seleccione "Menú>8.Conectividad>3.USB Almacenamiento masivo>Desactivar".
       6. La ventana de "Iniciar montaje de memoria externa" aparece cuando la tarjeta MMC es retirada y se la reinserta en el teléfono; comienza entonces la operación normal.
   - Cuando utiliza DOS
     1. Seleccione Inicio>Programas>Accesorios>Command Prompt.
     2. En la ventana de DOS, tipee "CHKDSK F:/F" y presione Intro (Directorio actual no importa).
     3. Cuando aparezca el mensaje "¿Desearía forzar el desmontaje en este volumen (Y/N)?", tipee "Y".
     4. Cuando aparezca el mensaje "¿Convertir cadenas perdidas en archivos? (Y/N)", tipee "Y".

5. Una vez que finalice el control, seleccione “Menú> 8.Conectividad>3.USB Almacenamiento masivo> Desactivar”.
6. La ventana de “Iniciar montaje de memoria externa” aparece cuando la tarjeta MMC es retirada y se la reinserta en el teléfono; comienza entonces la operación normal.

Galería de foto [4.2]

Permite ver o editar las fotos que ha guardado en su teléfono móvil.

Ver las fotos guardadas.

1. Seleccione “Menú>4.Galería de medios>2.Galería de foto” o bien “Menú>5. Multimedia>1.Cámara>3.Galería de foto” en este orden para acceder a la lista de de mi foto.
2. Para añadir un nuevo álbum a la Galería de foto, seleccione [Nuevo] con la tecla de selección.
   - Puede añadir hasta 7 álbumes (incluido el álbum predeterminado “Mi foto”). Para borrar o añadir un álbum creado por el usuario, seleccione [Opción] con la tecla de selección.
3. Para ver en pantalla la lista de fotografías del álbum, seleccione un álbum de la lista y pulse la tecla [OK]. Seleccione [Pequeño] o [Lista] con la tecla de selección para cambiar el tipo de lista (Pequeño/Lista).
4. Para ampliar una fotografía, selecciónela y pulse [OK]. Pulse la tecla [▷/◁] para ver otras fotografías del álbum.

Uso de las opciones de foto

Seleccione [Opción] con la tecla [-] para aplicar las siguientes opciones a la fotografía que haya seleccionado:

- Config.:
  1. Papel tapiz: permite añadir la fotografía a la opción “Papel tapiz” del menú “Config. Visualización”. La fotografía queda establecida como imagen de fondo de la pantalla principal.
  2. Contacto: permite asignar una fotografía a una entrada de la lista de Contactos.
- Enviar como MMS: permite enviar la imagen seleccionada como mensaje MMS.
- Foto mágica: permite cambiar la imagen en diferentes tonos.
- Buscar: permite buscar un nombre en el álbum.
- Renombrar: permite cambiar el nombre de una fotografía.
- Recortar foto: pulse las teclas [- -] para ampliar o reducir una foto y vuelva a guardarla. El tamaño de la imagen se adaptará al tamaño de la pantalla.
- Borrar: permite borrar una fotografía.
- Borrar todos: permite borrar todas las fotografías del álbum.
- Información: permite ver la información específica sobre una fotografía.
- Enviar vía IrDA: permite enviar el elemento seleccionado a través de infrarrojos.
- Imprimir: permite imprimir una fotografía seleccionada con un dispositivo Bluetooth.

Galería de vídeo [4.3]

1. Permite ver o editar los vídeos guardados en su teléfono. Seleccione “Menú>4.Galería de medios>3.Galería de video” o bien ‘5.Multimedia>1.Cámara>4.Galería de video en el menú para acceder a la lista del Álbum de vídeo.
2. Para añadir un nuevo álbum a la Galería de vídeo, seleccione [Nuevo] con la tecla de selección. Puede añadir hasta 7 álbumes (incluido el álbum predeterminado “Mi vídeo”).

Para borrar o añadir un álbum creado por el usuario, seleccione [Opción] con la tecla [-].

3 Para ver en pantalla la lista de vídeos del álbum, seleccione un video de la lista y pulse la tecla [OK].
Seleccione [Pequeño] o [Lista] con la tecla de selección para cambiar el tipo de lista.

4 Seleccione un video y pulse la tecla [OK] para reproducirlo automáticamente.

Utilice la tecla [Parar] para detener el vídeo y regresar a la lista.

- Opción: Config., Buscar, Renombrar, Borrar, Borrar todos, Información.

Galería de imagen [4.4]

Permite ver o editar una imagen o la información grabada en este menú.

1 Para ver la lista de imágenes grabadas en su teléfono, seleccione “Menú>4.Galería de medios>4.Galería de imagen”.

2 Pulse la tecla de selección [Grande] y, a continuación, pulse [OK] para ampliar la imagen seleccionada.

3 Pulse la tecla [▷/◁] para ver otras imágenes de la lista.

Pulse la tecla de selección [Lista] para regresar a la lista.

Seleccione [Opción] con la tecla [-] para aplicar las siguientes opciones a la imagen que desee:

- Opción: Como papel tapiz, Como contacto, Enviar como MMS, Renombrar, Borrar, Borrar todos, Información, Enviar vía IrDA, Enviar vía Bluetooth

Atención: Cuando la opción IrDA esté activada, las opciones del menú que aparecerán serán Enviar vía IrDA e Información. En caso de que desactive la opción IrDA, se mostrarán todas las opciones del menú.

Galería de sonido [4.5]

Permite reproducir sonidos o editar información de sonidos.

Para ver la lista de sonidos grabados en su teléfono, seleccione “Menú>4.Galería de medios>5.Galería de sonido”.

La melodía que haya seleccionado se reproducirá automáticamente.

Seleccione [Opción] con la tecla [-] para aplicar las siguientes opciones al sonido que desee:

- Opción: Ajustar timbre, Enviar como MMS, Renombrar, Borrar, Borrar todos, Información, Enviar vía IrDA, Enviar vía Bluetooth

Atención: Cuando la opción IrDA esté activada, las opciones del menú que aparecerán serán Enviar vía IrDA e Información. En caso de que desactive la opción IrDA, se mostrarán todas las opciones del menú.

* Soporte de tonos de llamada MP3 (tamaño máximo: 500 kb)

Atención: Los archivos MP3 pueden estar sujetos a leyes de propiedad intelectual. Por lo tanto, le recomendamos que se abstenga de distribuir ilegalmente dichos archivos.

Otros archivos [4.6]

Permite ver o gestionar la lista de archivos en formatos no compatibles. Además, podrá incluir archivos con formatos no compatibles en la lista a través de Bluetooth u otros dispositivos.

Seleccione “Menú>4.Galería de medios>6.Otros Archivos”.

Seleccione [Opción] con la tecla [-] para:

- Config.: está opción sólo está disponible con formatos compatibles (los ficheros de música no son compatibles).
  - Papel tapiz: permite añadir una fotografía como “Papel tapiz” en el menú "Config. Visualización". La fotografía queda establecida como imagen de fondo de la pantalla principal.
  - Contacto: permite asignar una fotografía a una entrada de la lista de Contactos.
- Enviar como MMS: permite enviar archivos como mensajes MMS.
- Renombrar: permite cambiar el nombre de un archivo.
- Borrar: permite borrar un archivo.
- Información: permite ver la información específica de un archivo.
- Enviar Vía:
  - Bluetooth: cuando la opción de Bluetooth esté activada, podrá enviar archivos a otros dispositivos Bluetooth.
  - Puerto de infrarrojos: permite enviar archivos a un dispositivo IrDA a través del sistema IrDA.

Información de la memoria [4.7]

Permite ver información sobre la memoria destinada a Fotos, Vídeos, Imágenes, Sonidos, Java, mensajes MMS y Sistema.

Atención: En este contexto, la información de la memoria del “Sistema” significa el volumen de memoria utilizado para los objetos reservados, los fondos seleccionados por el usuario, etc.

Cámara [5.1]

Permite tomar fotografías o grabar vídeos de distintos modos utilizando la cámara del teléfono. Las fotos o vídeos se pueden guardar y editar.

Tomar una foto [5.1.1]

1 Seleccione “Menú>5.Multimedia>1.Cámara>1.Tomar una foto”.

Sugerencia: Si desea acceder al modo de captura de forma inmediata, pulse el botón [ ] cuando el teléfono se encuentre en modo inactivo.

2 Ajuste la imagen apuntando con la cámara a lo que quiere retratar.

Pulse la tecla de selección [ ] para cambiar el modo de disparo.

Modo de disparo	Icono	Descripción
Captura única		Modo general en el que la cámara efectúa un solo disparo.
Captura múltiple		Le permite tomar el número de fotos que haya establecido en la opción [Multi-Shot]
Captura del marco		Permite tomar la foto en el marco guardado.Tamaño de la imagen: 176X220 (fijo)
Captura patrón		Permite tomar varias fotos y guardarlas en una misma pantalla.

3 Pulse la tecla [ ] o el botón [ ] para fotografiar la imagen que aparece en la vista previa.

Pulse las teclas [/] para ampliar o reducir la imagen. Sólo podrá ampliar y reducir las fotografías en el modo de captura.

Atención: El modo 2M no dispone de función de ampliación o reducción de fotografías.

Pulse la tecla [Cancelar] o la tecla [ ] si desea volver a la pantalla de vista previa.

Si se encuentra en el modo Captura múltiple, seleccione [Marcar]/[Desmar.] para revisar las imágenes capturadas y guardarlas.

4 Seleccione la tecla [ ] para acceder a la pantalla de Guardar opción. En dicha pantalla, podrá seleccionar un álbum de fotos y escribir el nombre con el que desea guardar la fotografía.

Si se encuentra en modo de Captura múltiple, el teléfono asignará automáticamente un nombre a la fotografía. Sin embargo, puede introducir manualmente el nombre si sólo selecciona una imagen.

Uso de las teclas de control de la función de cámara cuando la tapa está abierta

Función	Opciones	Tecla de selección
Tamaño de imagen	LCD/QVGA/VGA/SVGA/1,3M/2M/1M	[ ]
Brillo	7 niveles (de 0 a 6)	[ ][ ]
Zoom	Controlar el zoom por niveles	[ ]/[ ]
Flash	Encendido/Apagado	[ ]
Esconder iconos	Encendido/Apagado	[ ]

Opciones de la cámara *[5.1.2]*

Seleccione [Opción] con la tecla de selección [ ] en el modo de captura para seleccionar la opción que desea aplicar a la imagen de entre las siguientes opciones:

- Vídeo: permite acceder al modo de captura de vídeo.
- Galería de foto: permite ir a la Galería de foto.
- Tamaño de imagen: muestra el tamaño de la imagen que va fotografiar LCD(176X220), QVGA(320X240), VGA(640X480), SVGA(800X600), 1,3M(1280X960), 2M(1600X1200). 1M(1200 X900)
- Efecto: permite aplicar efectos a las fotografías que tome la cámara.
- Flash: Encender/Apagar.
- Balance de Blancos: Auto, Luz de día, Nublado, Tungsteno, Fluorescente.
- Multi-Shot: permite controlar el número de disparos seguidos de la cámara.
- Patrón de disparo: permite controlar el número de disparos de patrón de la cámara.
- Auto temporizador: permite seleccionar el tiempo de retraso en todos los modos. Tras pulsar la tecla [ ] o el botón [ ], la cámara disparará una vez transcurrido el tiempo establecido. Al apagar el modo cámara, el temporizador recuperará el tiempo preestablecido.
- Esconder Iconos: permite ver o esconder los iconos de la pantalla seleccionando la opción Sí/No.

Tomar una foto con la tapa cerrada *[5.1.3]*

1 Para activar el modo de captura con la tapa cerrada, mantenga pulsado el botón [ ] situado en el lateral derecho de su teléfono.

2 Ajuste la imagen apuntando con la cámara a lo que quiere retratar.

Pulse la tecla [Lateral] para ampliar la fotografía que haya tomado.

Pulse las teclas [ ] para modificar el brillo de la imagen.

Pulse el botón [ ] para fotografiar la imagen que se encuentra en la vista previa de la cámara.

Mantenga pulsado el botón [ ] durante unos segundos para salir del modo de captura.

3 Si desea guardar la imagen que ha fotografiado, pulse el botón [ ] e introduzca un nombre en el álbum seleccionado. Tras guardar la imagen, la función de toma de fotografías habrá finalizado.

Si desea ir a la pantalla de vista previa sin guardar la imagen que ha capturado, pulse la tecla [Lateral].

Tomar un vídeo *[5.1.4]*

1 Seleccione “Menú>5.Multimedia>1.Cámara>2.Tomar un vídeo” para acceder al modo de captura de vídeo.

2 Tras entrar en el modo de captura de vídeo, aparecerá la imagen que se filtre a través de las lentes internas.

* El tamaño de las imagines de vídeo está configurado en 176X220.

3 Ajuste la imagen apuntando con la cámara a lo que quiere retratar. Utilice las teclas [/] para ampliar o reducir la imagen, y las teclas [/] para regular el brillo.

4 Si desea grabar la imagen que aparece como vista previa, pulse la tecla [ ].

5 Pulse la tecla de selección [Cancelar] para cancelar la grabación y volver a la pantalla de vista previa.
Pulse la tecla [ ] para detener la grabación.

6 Si pulsa la tecla [ ], aparecerá la opción Guardar y podrá seleccionar un álbum para guardar el vídeo. A continuación, deberá escribir el nombre del archivo. Cuando la opción “Autoguardado” esté seleccionada, el archivo se guardará automáticamente en el álbum sin que aparezca la opción Guardar.

Pulse la tecla de selección [Cancelar] para regresar a la pantalla de vista previa sin guardar las imágenes de vídeo.

Pulse la tecla de selección [Repro.] para reproducir las imágenes de vídeo que haya grabado.

Seleccione [Opción] con la tecla [ ] para:

- Foto: permite acceder al modo de captura de la cámara.
- Galería de vídeo: permite ir a la Galería de vídeo.
- Efecto: permite aplicar efectos a los vídeos.
- Flash: Encender/Apagar.

Configuración *[5.1.5]*

Permite modificar las siguientes opciones de cámara:

- Tamaño de imagen: tamaño de imagen LCD*(176X220), QVGA (320X240), VGA (640X480), SVGA(800x600), 1,3M(1280X960). 2M(1600x1200) 1M(1200 X900)
- Calidad de imagen: Normal/Fino/Bajo
- Flash: Encendido/Apagado
- Balance de Blancos: Auto, Luz de día, Nublado, Tungsteno, Fluorescente.
- Multi-Shot: permite controlar el número y la velocidad de los disparos seguidos de la cámara.
  - Cantidad: 4/6/9/12/15
  - Velocidad: Normal/Rápido/Lento
- Patrón de disparo: permite controlar el número y la velocidad de los disparos de patrón de la cámara.
  - Cantidad: 2/4/6/9

- Velocidad: Normal/Rápido/Lento
- Auto temporizador: permite seleccionar el tiempo de retraso en todos los modos. Tras pulsar la tecla [ ] o el botón [ ], la cámara disparará una vez transcurrido el tiempo establecido. Ninguno/5 segundos/10 segundos
- Impresión de hora: Encendido/Apagado
- Sonido de disparador: Apagado/Disparador/123/Whisky/Cheese.
- Memoria en uso: memoria del teléfono/memoria externa
- Autoguardado: si la opción de Autoguardado se encuentra activada, al tomar una fotografía el nombre de la fotografía y el álbum al que pertenece se guardarán automáticamente. Encendido/Apagado

* En este caso, las siglas LCD se utilizan para designar un tamaño de la imagen.

Reproductor de MP3 [5.2]

Seleccione “Menù>5.Multimedia>2.Reproductor de MP3” y pulse la tecla [ ].

- Reproductor: pantalla que le permite escuchar mùsica en MP3.
- Álbum de música: le permite descargar una lista de música personal, añadir y borrar elementos de la lista.
- Controlador de archivo: le permite seleccionar la música que más le guste directamente a través de la tarjeta MMC o elaborar una lista de archivos de música. .
- Ajustes: le permite seleccionar el Fondo y Modo.

Reproductor *[5.2.1]*

Pantalla del reproductor

Seleccione “Menú>5.Multimedia>2.Reproductor de MP3> 1.Reproductor”.

Seleccione [Opción] con la tecla [ ] para:

- Reproducir Todos: le permite ver la lista de archivos de música de la tarjeta MMC. Podrá escuchar todos los archivos y, si lo desea, podrá eliminar o marcar algunos ficheros para que no se reproduzcan.
- Álbum de música: le permite seleccionar un álbum de música de creación personal.
- Fondo: le permite modificar las imágenes que se muestran en el reproductor.
- Información de Archivo: le permite consultar la información del archivo de música que haya seleccionado.

Función	Tecla
Reprod./Pausa	Tecla [ ]
Siguiente/Anterior	Tecla [/]
Parar	Tecla [ ]
Tipo de repetición	Tecla [ ]
Volumen	Tecla [/]
RW/FF	Mantenga pulsada la tecla [/]

Atención: Tipo de repetición

1. : Permite escuchar los archivos en orden, sin repeticiones.
2. : Reproduce otra vez el archivo seleccionado.
3. : Reproduce un archivo de música solo una vez.
4. : Reproduce repetidamente y en orden todos los archivos de música.

Álbum de música *[5.2.2]*

Seleccione “Menú>5.Multimedia>2.Reproductor de MP3> 2.Álbum de música.

Permite elaborar una lista de canciones. En caso de que no tenga ninguna lista de canciones personal, se descargará una lista de manera automática para que pueda utilizarla.

Podrá seleccionar, eliminar y guardar las canciones que desee. .

Controlador de archivo *[5.2.3]*

Seleccione “Menú>5.Multimedia>2.Reproductor de MP3>3.Controlador de archivo.

Le permite visualizar todas las listas de archivos MP3 de la tarjeta MMC para que pueda seleccionar los ficheros que prefiera. .

Seleccione [Opción] con la tecla [-] para:

- Guardar Álbum: permite guardar los archivos MP3 seleccionados en la lista del Álbum.
- Renombrar: permite modificar el título de los archivos MP3.
- Borrar: permite borrar los archivos MP3 que haya seleccionado.
- Borrar todos: permite borrar todos los archivos MP3.
- Seleccionar Todos: permite seleccionar todos los archivos MP3.
- Deseleccionar Todos: permite deseleccionar todos los archivos MP3.
- Información: muestra la información de los archivos.

Ajustes *[5.2.4]*

Seleccione “Menú>5.Multimedia>2.Reproductor de MP3> 4.Ajustes.

- Modo: establece el estilo de reproducción. pop/jazz/clásico/Rock/normal
- Fondo: le permite escoger entre varias imágenes para la pantalla del ecualizador. Ecualizador/Animación01/Animación02

Radio [5.3]

Para acceder al menú de la Radio deberá haber conectado los auriculares. Desde este menú, podrá escuchar emisoras de radio FM. Asimismo, el menú de la Radio se desactivará si los auriculares se desconectan mientras esté escuchando música.

Escuchar la Radio *[5.3.1]*

1. Seleccione “Menú>5.Multimedia>3.Radio”.
2. Con la tapa del teléfono cerrada, seleccione Radio en el menú secundario y pulse el botón 1.

Atención: Si cierra la tapa del teléfono mientras la Radio esté funcionando a través de la pantalla interna, dicha pantalla pasará a funcionar como pantalla externa. Si abre la tapa del teléfono mientras la Radio esté funcionando a través de la pantalla externa, dicha pantalla pasará a funcionar como pantalla interna.

Configuración de la pantalla de la Radio *[5.3.2]*

1. En la parte superior de la pantalla, podrá consultar la frecuencia, el canal, el nombre del canal y la hora actual.
2. Los iconos de la parte inferior de la pantalla muestran Altavoz (Auricular), Espere (Rechazado), y Activar mudo (Desactivar mudo). Y los iconos en la parte inferior derecha de la pantalla muestran el volumen de reproducción.
3. La tecla [Opción] le permite acceder al menú emergente.

4 La tecla [OK] le permite desplazarse hasta el menú Guardar Canal.

5 La tecla [Ajuste] le permite desplazarse hasta el menú Ajuste de Frecuencia.

6 La pantalla externa muestra sólo la frecuencia.

Funcionamiento de la Radio *[5.3.3]*

Función pantalla principal	Tecla
Cambiar la frecuencia	Tecla [▷/◁]
Cambiar de canal	Tecla [▽/△]
Regular el volumen	Tecla [+/-]
Seleccionar Canal 01 a Canal 10	Teclas del [0 al 9]
Para regresar a la pantalla de espera una vez apagada la radio	Tecla [↩]
Para regresar a la pantalla anterior una vez apagada la radio	Tecla [C]

Atención: Si pulsa las teclas [▷/◁], podrá buscar las frecuencias en intervalos de 0,05 Mhz. Si mantiene pulsada la tecla [▷/◁] durante unos segundos, podrá buscar emisoras de forma automática (Auto Scan).

Función pantalla externa	Teclas
Pulse esta tecla para “Activar/ Desactivar Mudo”; mantenga pulsada esta tecla para las opciones “Espere/Rechazado”	[Botón1]
Cambiar de canal	[Botón2/ Botón3]
Regular el volumen	Tecla [+/-]
Para regresar a la pantalla de espera una vez apagada la radio	Mantenga pulsada la tecla [C]

Seleccione [Opción] con la tecla [-] para:

- Lista de canales: muestra la Lista de canales.
- Altavoz/Auriculares: permite modificar el estado del Altavoz o los Auriculares con la tecla [*].
- Espere/Rechazado: permite modificar el estado de la opción Espere/Rechazado.

Atención: Si tiene activada la opción Espere y la tapa del teléfono está cerrada, las teclas externas no funcionarán. Mantenga pulsada la tecla [Espere] durante unos segundos para cambiar el estado de esta opción.

- Activar/Desactivar Mudo: permite modificar el estado de la opción Mudo con la tecla [#].

Opciones del menú secundario *[5.3.4]*

1. Lista de canales

Con esta opción podrá consultar la información de los canales, como el nombre y la frecuencia. Si pulsa la tecla [OK], podrá acceder a la frecuencia de canal correspondiente.

Seleccione [Opción] con la tecla [-] para:

- Borrar: permite borrar toda la información del canal seleccionado.
- Borrar todos: permite borrar toda la información de los canales.

2. Editar Canal

En el menú Lista de canales, pulse la tecla de selección [Editar].

A través de las opciones de Entrada de canales, podrá modificar la frecuencia y el nombre de los canales y la coma decimal [,] con las teclas de selección.

En la opción Entrada de nombre del canal, pulse la tecla de selección [Idioma] para seleccionar su idioma. La tecla [◁] le permite introducir símbolos.

Atención: Con algunos idiomas, como el chino, puede utilizar las teclas del [0 +] al [9wxyz] en la opción Nombre del canal para desplazarse hasta el menú de Entrada de nombre/Editar y escribir el nombre que desee.

3. Guardar Canal

Si desea guardar frecuencias o nombres de canales o consultar la información guardada sobre un canal, pulse la tecla de selección [ ] en el menú principal de la Radio.

Si desea modificar el nombre de un canal, desplácese hasta el menú Entrada de nombre y pulse la tecla de selección [Renombrar].

4. Ajuste de Frecuencia

La tecla de selección [Ajuste] le permite introducir una frecuencia desde el menú principal de la Radio.

Podrá introducir la coma decimal [,] con la tecla de selección.

Juegos [5.4]

Este teléfono le ofrece la posibilidad de divertirse con algunos de los juegos que incluye.

Cada juego dispone de un menú de “Ayuda” en el que se especifican las teclas de control de dicho juego.

Las teclas de control son distintas para cada juego.

Java [5.5]

Le ofrecemos la posibilidad de descargar y jugar a juegos de Java en su teléfono móvil.

Utilice el navegador WAP para buscar un juego de Java, descargarlo e instalarlo en su teléfono.

Se ha instalado un juego de Java en este teléfono. Si lo desea, puede descargar más juegos en cualquier momento.

Ver la lista de juegos de Java *[5.5.1]*

Para abrir un menú de Java, seleccione “Menú>5.Multimedia>5.Java”.

Seleccione “1.Juegos” para ver la lista de Aplicaciones de Java almacenadas en su teléfono móvil.

Ejecutar/Eliminar/Buscar información sobre un Juego de Java *[5.5.2]*

Para abrir un menú de Java, seleccione “Menú>5.Multimedia>5.Java’.

Seleccione “1.Juegos” para ver la lista de Juegos de Java almacenados en su teléfono móvil.

Para seleccionar un juego, pulse la tecla de navegación.

Existe una opción del menú que permite controlar el juego.

Para:	Pulse:
Ejecutar el juego	Seleccione [Opción] con la tecla [ ] y, a continuación, seleccione [Ejecutar] con la tecla de selección o pulse [ ].
Ver detalles	Seleccione [Opción] con la tecla [] y, a continuación, seleccione [Info.] con la tecla de selección o bien pulse la tecla [].
Borrar el juego	Seleccione [Opción] con la tecla [] y, a continuación, seleccione [Borrar] con la tecla de selección.

Ver la memoria de la aplicación de Java *[5.5.3]*

Seleccione “2.Info. Memoria” para ver la memoria utilizada.

Seleccione “Menú>6.Configuración”.

Permite activar varias funciones del teléfono en el menú de configuración.

Configuración de visualización [6.1]

Seleccione “Menú>6.Configuración>1.Config. Visualización”.

Esta opción le permite modificar la imagen o el esquema de colores de la pantalla.

Pantalla principal *[6.1.1]*

Seleccione “Menú>6.Configuración>1.Config. Visualización>1.Pantalla principal” y pulse la tecla [OK].

Permite cambiar la imagen de fondo de la pantalla principal.

- Papel tapiz: permite seleccionar un fondo para la pantalla en la opción “Papel tapiz”. En esta carpeta se almacenarán los elementos de la Galería de foto/Galería de imagen que se usen como papel tapiz. Los papeles tapiz que no aparezcan por defecto se podrán eliminar con la tecla de selección [Borrar]. (Los que aparezcan por defecto no se pueden borrar de forma permanente).
- Tipo de papel tapiz: Reloj digital 1/Reloj digital 2/Reloj analógico/Calendario/Saludo/Día-D

Saludo *[6.1.2]*

Seleccione “Menú>6.Configuración>1.Config. Visualización>2.Saludo” y pulse la tecla [OK].

Puede configurar el saludo tanto en modo de Inicio como en modo En espera.

Luz de fondo *[6.1.3]*

Permite establecer la luz de fondo.

Pulse la tecla [▷/◁] para cambiar la opción escogida al seleccionar "Menú>6.Configuración>1.Config. Visualización>3.Luz de fondo" y pulse la tecla [OK]. (5 segundos/10 segundos/20segundos/1 minutos/10 minutos)

Luz de servicio *[6.1.4]*

Este menú muestra el estado de la luz de servicio en la pantalla externa.

Seleccione “Menú>6.Configuración>1.Config. Visualización>4.Luz de servicio” y escoja entre Apagado/ Verde/Azul/Amarillo/Cyan/Violeta/Blanco/Rojo, y, a continuación, pulse la tecla [OK].

Luz de voz *[6.1.5]*

Si tiene esta opción activada, la pantalla externa del teléfono parpadeará cuando oiga la voz de la persona con la que esté hablando.

Configuración de sonido [6.2]

Seleccione “Menú> 6.Configuración>2.Config. Sonido” o pulse la tecla [ ] cuando el teléfono se encuentre en modo inactivo.

Le ofrecemos la posibilidad de escoger la configuración de los sonidos que emitirá su teléfono cuando reciba una llamada o un mensaje, cuando pulse una tecla y muchas opciones más.

Podrá utilizar tonos de llamada, tono de teclado y otros ajustes para cada uno de los cinco perfiles disponibles con configuración predeterminada. Además, también podrá personalizar estos elementos según cuáles sean sus necesidades. Seleccione y personalice un perfil según sus preferencias. Puede crear perfiles para cuando esté reunido o en espacios abiertos. Los perfiles que incluye el teléfono son los siguientes: Normal, Silencioso, Reunión, Exterior y Vehículo.

Tono de llamada *[6.2.1]*

Seleccione “Menú>6.Configuración>2.Config. Sonido>tecla de selección [Editar]>1.Tono de llamada” y pulse la tecla [ ] o bien presione la tecla [ ] seguida de la tecla de selección [Editar] en modo inactivo y seleccione “1.Tono de llamada”.

* Podrá seleccionar el tipo de timbre que prefiera y regular el volumen.

- Tipo de timbre: Tono de timbre, Vibración, Vib y luego tim, Vib y timbre, Ascendente, Ninguno (Silencio).
- Volumen del timbre: permite regular el volumen en 8 niveles (del 0 al 7).

Sonido de timbre *[6.2.2]*

Seleccione “Menú>6.Configuración>2.Config. Sonido>tecla de selección [Editar]>2.Tono de llamada” y pulse la tecla [ ] o bien presione la tecla [ ] seguida de la tecla de selección [Editar] en modo inactivo y seleccione “2.Sonido de timbre”.

* Podrá seleccionar la melodía que más le guste para el timbre del teléfono.

- Caja de sonidos: Melodía, Sonido de timbre, Mi melodía
- Sonido de timbre: Existen distintos tipos de opciones de sonido, por ejemplo Melodía o Sonido de timbre y cada tipo incluye distintos tonos. La opción Mi melodía se encuentra en “Menú>4.Galería de medios>5.Galería de sonido.

Alerta de mensaje *[6.2.3]*

Seleccione “Menú>6.Configuración>2.Config. Sonido>tecla de selección [Editar]>3.Tono de llamada” y pulse la tecla [ ] o bien presione la tecla [ ] seguida de la tecla de selección [Editar] en modo inactivo y seleccione “3.Alerta de mensaje”.

Puede seleccionar la melodía de alerta de nuevos mensajes que prefiera, el volumen al que va a sonar y el período durante el que se va a ir repitiendo.

- Recordatorio: Utilice la tecla [/] para seleccionar una de las siguientes opciones: Desactivado, Una sola vez, Cada 2 minutos, Cada 5 minutos.
- Volumen del timbre: permite regular el volumen en 8 niveles (del 0 al 7).
- Sonido: Utilice la tecla [/] para seleccionar uno de los siguientes tonos de alerta de mensaje: Timbre 1, Timbre 2, Timbre 3.

Sonido de teclado [6.2.4]

Permite seleccionar el sonido del teclado que sonará en el momento de marcar un número o cuando se encuentre en la pantalla de menú.

Seleccione “Menú>6.Configuración>2.Config. Sonido>tecla de selección [Editar]>4.Sonido de Teclado” y pulse la tecla [OK] o bien presione la tecla [#] seguida de la tecla de selección [Editar] en modo inactivo y seleccione “4.Sonido de Teclado”.

- Tipo de tono: permite encender o apagar el sonido del teclado.
- Volumen del timbre: permite regular el volumen en 8 niveles (del 0 al 7).
- Sonido: permite seleccionar un sonido del teclado.

Tono al abrir tapa [6.2.5]

Permite seleccionar un efecto de sonido que sonará al abrir o cerrar la tapa.

Seleccione “Menú>6.Configuración>2.Config. Sonido>tecla de selección [Editar]>5.Tono al abrir tapa” y pulse la tecla [OK] o bien presione la tecla [#] seguida de la tecla de selección [Editar] en modo inactivo y seleccione “5.Tono al abrir tapa”.

- Tipo de tono: permite encender o apagar el sonido del teclado.
- Volumen del timbre: permite regular el volumen en 8 niveles.
- Sonido: permite establecer el Timbre 1, Timbre 2 o Timbre 3 como Tono de tapa abierta/cerrada.

Efecto de sonido [6.2.6]

Permite activar o desactivar el efecto de sonido.

Seleccione “Menú>6.Configuración>2.Config. Sonido>tecla de selección [Editar]>6.Efecto de sonido” y pulse la tecla [OK] o bien presione la tecla [#] seguida de la tecla de selección [Editar] en modo inactivo y seleccione “6.Efecto de sonido”.

Para guardar, pulse [Marcar] con la tecla de selección y, a continuación, presione la tecla [OK].

- Mover menú: al desplazarse por un menú con la tecla de navegación.
- Encendido/apagado: al encender o apagar el aparato.
- Opción: al pulsar la tecla [-] para ver una ventana popup.
- Conexión de llam.: al realizar o finalizar una llamada.
- Conexión WAP: al iniciar o finalizar una conexión WAP.
- Alerta de hora: un efecto de sonido a cada hora en punto cuando el teléfono se encuentre en modo inactivo.
- Recordatorio de minutos: un efecto de sonido a cada minuto transcurrido desde el inicio de una llamada.
- Alerta de popup: efecto de sonido para avisos, fallos, información o preguntas.

Nombre de perfil [6.2.7]

Seleccione un nombre de perfil en la pantalla de Configuración de sonido para cambiar el nombre manualmente.

Reiniciar [6.2.8]

Seleccione la opción Reiniciar en la pantalla de Configuración de sonido y pulse [Sí] con la tecla de selección para reestablecer todos los valores de sonido del perfil.

Configuración de llamada [6.3]

Seleccione “Menú>6.Configuración>3.Config. Llamada”.

Desviar llamada *[6.3.1]*

Seleccione “Menú>6.Configuración>3.Config. Llamada> 1.Desviar llamada”.

Este menú le permite desviar llamadas a otro número de teléfono.

Puede escoger entre las siguientes opciones: Todas las llamadas, Si está ocupada, Si no contesta, Si no encontrado o Cancelar todas.

Tipo de contestar *[6.3.2]*

Seleccione “Menú>6.Configuración>3.Config. Llamada> 2.Tipo de contestar”.

Permite establecer cómo responder a las llamadas.

Utilice la tecla [/] para establecer cómo responder a las llamadas. Pulse la tecla [ ] para guardar.

- Tecla HABLAR: deberá responder a las llamadas entrantes pulsado la tecla [ ].
- Cualquier tecla: deberá responder a las llamadas entrantes pulsando cualquier tecla salvo la tecla [ ] y la tecla de selección [Rechazar].
- Abriendo tapa: podrá responder a las llamadas entrantes con sólo abrir la tapa.
- Auto Recepción: a los 10 segundos de recibir una llamada entrante, el teléfono responderá automáticamente. Esta opción sólo se encontrará disponible si el teléfono está conectado a unos auriculares.

Auto Respuesta *[6.3.3]*

La función de Auto Respuesta funciona como un contestador automático. Si no contesta a una llamada durante un periodo determinado de tiempo, la persona que le esté llamando podrá oír el mensaje grabado.

- Auto Respuesta: seleccione [Activar/Desactivar] en la opción Auto Respuesta. Si selecciona [Activar], la función Auto Respuesta quedará activada.
- Msj. grabado: permite acceder a una lista de mensajes grabados durante una llamada activa. En cada lista aparecerá la fecha y la hora en que se grabó el mensaje y la identificación de la persona que llamó. Pulse [Borrar] con la tecla de selección en la opción Ver lista para eliminar el mensaje seleccionado. Si desea realizar una llamada mientras confirma un mensaje grabado, pulse la tecla [Enviar].
- Msj. de respuesta: esta opción permite reproducir un mensaje distinto para cada una de las siguientes ocasiones: [Ausente/Reunión/Manejando/Mjs. de usuario]. El mensaje de usuario es el mensaje de voz grabado por el usuario que se reproducirá cuando el teléfono se encuentre en modo inactivo.
- Hora de respuesta: permite establecer el tiempo de respuesta automático (Después de 3 segundos/5 segundos/10 segundos/20 segundos).
  Cuando no conteste a una llamada en el tiempo establecido, la persona que llame oirá el mensaje grabado. Si la persona que ha llamado desea dejar un mensaje de voz, podrá hacerlo después de la señal.
- Msj. de usuario: permite grabar un mensaje de voz personal que se reproducirá como mensaje de respuesta. Pulse la tecla [ ] para escucharlo. Si no hay ningún mensaje grabado, sólo estará disponible la función 6.3.3 Auto Respuesta.

Auto remarcación *[6.3.4]*

Seleccione “Menú>6.Configuración>3.Config. Llamada>4.Auto remarcación”.

Gracias a esta función, el teléfono marca automáticamente el número al que está intentando llamar.

- Activar: activa la rellamada automática.
- Desactivar: desactiva la rellamada automática

Llamada en espera *[6.3.5]*

Seleccione “Menú>6.Configuración>3.Config. Llamada>5.Llamada en espera”.

Cuando está hablando por teléfono, la función de alerta de llamada en espera le informa si recibe una segunda llamada.

- Activar: permite activar la alerta de llamada en espera.
- Desactivar: permite desactivar la alerta de llamada en espera.
- Estado: indica si la opción se encuentra activada o no.

Enviar ID de llamada *[6.3.6]*

Seleccione “Menú>6.Configuración>3.Config. Llamada>6.Enviar ID de llamada”.

Esta función le permite evitar que la persona a la que llama pueda ver su número de teléfono. La posibilidad de activar este servicio depende de la red. Consulte con su operador de red.

Número propio *[6.3.7]*

Seleccione “Menú>6.Configuración>3.Config. Llamada> 7.Número propio”.

El número de Número propio puede variar según cuál sea su tarjeta SIM.

Seleccione [Opción] con la tecla [-] para:

- Añadir: permite añadir un número propio.
- Borrar: permite borrar un número propio.
- Editar: permite editar un número propio.

Idioma [6.4]

Seleccione “Menú>6.Configuración>4.Idioma”.

Permite elegir el idioma en el que operará su teléfono.

Hora y fecha [6.5]

Seleccione “Menú>6.Configuración>5.Hora y fecha”.

Esta función le permite acceder a las opciones de Hora, Fecha, Formato de fecha y Auto Actualizar.

Atención: Auto Actualizar
Su proveedor de servicios inalámbricos deberá ofrecer esta opción para que la hora del reloj pueda cambiar según la red digital.

Favoritos [6.6]

Seleccione “Menú>6.Configuración>6.Favoritos”.

En el menú Favoritos podrá almacenar sus favoritos.

Podrá acceder a menús secundarios hasta 2 niveles inferiores. El menú Galería de medios no se puede eliminar porque es un menú predeterminado.

Con la tecla [OK] podrá añadir un elemento cuando la lista esté vacía y utilizar la opción Ir a cuando la lista contenga algún elemento.

Con los valores predeterminados del menú Favoritos, la opción de Bloqueo de aplicación le solicitará una contraseña para de poder acceder a la opción Ir a.

Con los valores predeterminados del menú Favoritos, la opción de seguridad le solicitará una contraseña para de poder continuar.

Selección de red [6.7]

Seleccione “Menú>6.Configuración>7.Selecc. Red”.

Le permite escoger entre ‘Automático’ o ’Manual’.

Configuración de seguridad [6.8]

Seleccione “Menú>6.Configuración>5.Config. Seguridad”.

Las opciones de seguridad le permiten evitar que otras personas utilicen su teléfono y restringir el tipo de llamadas que desea.

Para ello, se utilizan varios tipos de códigos y contraseñas que se encuentran descritas en los siguientes apartados. Consulte también la información sobre los códigos de acceso incluida en el Apéndice.

Las opciones de seguridad evitan que personas no autorizadas puedan utilizar su teléfono o su tarjeta SIM. Además, puede establecer una contraseña para su teléfono o utilizar el sistema de Llamada restringida y el modo de Marcación fija.

Bloqueo SIM *[6.8.1]*

Para activar esta opción, pulse la tecla [▷/◁].

Debe entrar en el menú secundario de Configuración de seguridad e introducir la contraseña. Si introduce un número PIN erróneo tres veces seguidas, el teléfono le solicitará el número PUK.

- Bloquear: deberá introducir el número PIN1 para acceder al menú principal cada vez que encienda el aparato.
- Desbloquear: no deberá introducir el número PIN1 para acceder al menú principal cuando encienda el aparato.

Cambiar PIN *[6.8.2]*

Permite cambiar el número PIN.

Bloqueo teléfono *[6.8.3]*

Si selecciona esta opción, su teléfono quedará bloqueado hasta que introduzca la contraseña correcta. Tras introducir la contraseña, pulse la tecla [OK].

Cambiar contraseña *[6.8.4]*

Permite cambiar la contraseña. La contraseña predeterminada es 1234.

Bloqueo de aplicación *[6.8.5]*

Introduzca una contraseña y seleccione la aplicación. A continuación, pulse la tecla [OK] y la aplicación quedará bloqueada.

Restricción de llamada *[6.8.6]*

Puede bloquear distintos tipos de llamadas:

- Restricc. Teléfono: este menú le permite ignorar llamadas entrantes o restringir llamadas salientes.
- Restricc. Red: está opción depende del proveedor de servicios de red y de la suscripción del usuario. Algunas de las restricciones están preestablecidas por el proveedor de servicios de red.
  Puede bloquear distintos tipos de llamadas:

- Llamadas internacionales: permite bloquear las llamadas internacionales entrantes y salientes.
- Llamadas salientes: permite bloquear todas las llamadas salientes.
- Llamadas entrantes: permite bloquear todas las llamadas entrantes.
- Entrantes en extranjero: esta opción le permite restringir las llamadas que pueda recibir con el sistema roaming internacional cuando se encuentra en el extranjero.
- Llamadas afueras: permite bloquear todas las llamadas internacionales salvo las procedentes del país de origen.
- Eliminar todas: permite cancelar todas las opciones de bloqueo de llamadas.
- Cambiar contraseña: permite sustituir la antigua contraseña por una nueva.

GUC (Grupo cerrado de usuarios) *[6.8.7]*

Esta función le permite crear un grupo de números a los que desea llamar o de los que desea recibir llamadas. Seleccione el nombre del GUC y pulse [OK] para ver la lista de nombres a medida que introduce uno.

Seleccione [Opción] con la tecla [–] para:

• Borrar: permite borrar el identificador de GUC preestablecido.
• Editar: permite editar un identificador de GUC.

Atención: En caso de que en la lista no figure ningún nombre, la tecla [–] se transformará en la tecla de selección [Añadir], que le llevará a la pantalla de introducción de nombres para que pueda introducir un nombre GUC.

Marcación fija (Números de marcación fija) *[6.8.8]*

El servicio de Marcación fija bloquea el acceso a determinados números de la agenda guardados en la tarjeta SIM. Para activar o desactivar este servicio, introduzca el número PIN2 (hasta 3 veces).

- Activado
- Desactivado
- Lista de marcación fija: muestra los números de la Lista de marcación fija.

Cambiar PIN2 *[6.8.9]*

Permite cambiar el número PIN2.

Reinicio de sistema *[6.8.10]*

Seleccione “Menú>6.Configuración>8.Config. Seguridad>10.Reinicio de sistema”.

Permite borrar todas las opciones y datos del usuario y regresar a la configuración predeterminada del teléfono.

Para restablecer la configuración predeterminada, introduzca la contraseña del teléfono y pulse [OK].

La contraseña predeterminada es 1234.

Versión de software *[6.9]*

Permite consultar la versión de software que utiliza el teléfono.

Seleccione “Menú>7.Organizador”.

El Organizador incluye varias funciones, como configuración de alarma, eventos principales, notas, hora mundial, calculadora, convertidor de unidades, cronómetro y contador.

Alarma [7.1]

Seleccione “Menú>7.Organizador>1.Alarma”.

Esta opción le permite establecer hasta 5 alarmas en distintas horas.

(Cuando haya activado la función de Despertador, aparecerá un icono en la pantalla).

Establecer una alarma *[7.1.1]*

Seleccione “Menú>7.Organizador>1.Alarma” para ver la lista de alarmas establecidas.

Seleccione la alarma que desea modificar y pulse la tecla [OK].

En la pantalla de edición, pulse [Nuevo] con la tecla de selección para establecer una nueva alarma.

Seleccione [Opción] con la tecla [-] para:

- Borrar: permite borrar una alarma de la lista.
- Recordatorio Encendido/ Recordatorio Apagado: cuando una alarma està establecida en este modo, suena hasta 3 veces separadas por intervalos de 5 minutos. Esta opción sólo puede activarse para una alarma.
- Despertador Encendido/ Despertador Apagado: està alarma sonarà siempre, aunque tenga activada la opción de vibración y sea cual sea el tipo de timbre seleccionado.
- Borrar todos: permite borrar todas las alarmas de la lista.

Pulse la tecla [OK] para editar la alarma y, a continuación, pulse la tecla [◁/▷] en la pantalla “Editar alarma”. Podrá entrar en opciones como Definir, Hora o Melodía.

Si desea seleccionar una melodía, pulse la tecla [▷] para abrir la Galería de sonido y escoja una melodía.

Sólo podrá seleccionar la Fecha cuando se trate de una alarma “Semanal”.

Después de seleccionar una fecha, pulse la tecla [▷] para acceder a la pantalla en la que podrá establecer el día de la semana.

Cuando haya seleccionado el día de la semana, pulse la tecla de selección [Marcar] para seleccionar [Marcar] o [Desmar.]. Pulse la tecla [OK] para guardar la fecha y regrese a la pantalla anterior.

Calendario [7.2]

Seleccione “Menú>7.Organizador2.Calendario”.

La opción Calendario le permite disponer de una agenda que le avisará cuando deba realizar algunas llamadas o le recordará fechas especiales. Esta función incluye el servicio de alarma para fechas establecidas. El Calendario permite acceder a las opciones Chequeo mensual, Chequeo diario, Ver evento y Editar.

Chequeo mensual [7.2.1]

Para:	Pulse:
Desplazarse a otro día	[▲] Día anterior [▼] Día siguiente
Desplazarse a otra semana	[◁] Semana anterior [▷] Semana siguiente
Desplazarse al mes anterior o al mes siguiente	[1] Mes anterior [3] Mes siguiente

Seleccione “Menú>7.Organizador>2.Calendario” del menú para acceder al modo Chequeo mensual.

Si desea agregar un nuevo evento, pulse la tecla [Nuevo].

Seleccione [Opción] con la tecla [–] para:

- Ver todos los eventos: permite visualizar todos los eventos que ha añadido al Calendario.
- Borrar los pasados: permite borrar los eventos de fechas pasadas.
- Borrar todos los eventos: permite borrar todos los eventos que ha añadido al Calendario.
- Ir a hoy: permite desplazarse hasta la fecha de hoy.
- Ir a fecha: permite desplazarse hasta la fecha indicada.
- Info. Memoria: permite visualizar el total de eventos guardados, como máximo 50 eventos.

Utilice la tecla de navegación para seleccionar la fecha y, a continuación, pulse la tecla [OK].

Si desea ver el evento de algún día concreto, seleccione Chequeo diario.

Puede agregar un nuevo evento en los días en los que no tenga ninguno.

Los eventos asociados a un día del calendario aparecerán en forma de icono en la parte inferior de la pantalla.

Chequeo diario [7.2.2]

Muestra los eventos de una fecha determinada. Si desea consultar o editar los detalles de un evento, seleccione el evento y pulse la tecla [OK].

Seleccione [Opción] con la tecla [–] para:

- Borrar: permite borrar un evento.
- Día-D Enc/Día-D Apag: permite establecer o eliminar el Día-D.
- Mover fecha: permite desplazar un evento a una fecha determinada.
- Borrar todos: permite borrar todos los eventos.
- Enviar Vía
  - Bluetooth: permite enviar el elemento seleccionado a través de Bluetooth.
  - Puerto de infrarrojos: permite enviar el elemento seleccionado a través de infrarrojos.

Atención: Cuando seleccione el Día-D en la pantalla de control, el “Recordatorio de Día-D” aparecerá en la pantalla en modo inactivo. Si usted crea un Día-D nuevo, el anterior Día-D se borrará de forma automática.

Ver y editar un evento [7.2.3]

Permite visualizar los eventos del Calendario uno por uno y editar o crear nuevos eventos.

Crear un nuevo evento (a través de Ver y Editar)

1. Seleccione una fecha en el modo Chequeo mes y pulse la tecla [Nuevo].
2. Cuando aparezca la pantalla de Nuevo evento, seleccione e introduzca un evento nuevo.
3. Si desea guardar el evento, pulse la tecla [OK] después de agregarlo.

Atención: El número máximo de eventos es: 50 Número máximo de eventos por día: 8 El Calendario se puede utilizar dentro del periodo: 01/01/1950 ~31/12/2043

Nota [7.3]

Permite guardar una nota escrita o de voz en el teléfono.

Memo de texto *[7.3.1]*

Permite guardar anotaciones cortas en el teléfono.

Seleccione [Opción] con la tecla [-] para:

- Editar: esta opción le permite abrir notas, editarlas y guardarlas pulsando la tecla [OK].

Sugerencia: Si desea volver a la pantalla de edición, pulse la tecla [OK] seguida de la tecla [Editar].

- Borrar/Borrar todos: permite borrar una o todas las notas.
- Nuevo: permite introducir texto para crear una nueva nota.

Nota de voz *[7.3.2]*

La función de nota de voz permite grabar un mensaje con su propia voz. Incluye las funciones Grabar, Parar, Reproducir y Guardar, que le permitirán grabar su voz y escucharla. Puede utilizar el Editor de texto para agregar un título al mensaje.

Grabar

1. Pulse primero la tecla [Nuevo] del Menú de opciones y después la tecla [ ].
2. Pulse la tecla [ ] cuando desee detener la grabación, y la tecla [Repro.] para escuchar el mensaje grabado.

3. Si desea guardar la grabación, pulse primero la tecla [ ] para agregar un nombre al mensaje y, a continuación, la tecla de selección [OK] para guardar la información.

Sugerencia: Cuando la memoria esté llena, aparecerá el mensaje “Memoria insuficiente” y se abrirá el menú anterior.

Reproducir

Si desea escuchar la grabación, seleccione un elemento y pulse la tecla [ ].

Seleccione [Opción] con la tecla [-] para:

- Borrar: permite borrar la nota de voz seleccionada.
- Borrar todos: permite borrar todas las notas de voz.
- Renombrar: permite cambiar el nombre de la nota de voz.
- Nuevo: permite crear una nueva nota de voz.

Hora mundial [7.4]

Seleccione “Menú>7.Organizador>4.Hora mundial”.

Esta función le permite consultar la hora en el resto del mundo.

Seleccione [Opción] con la tecla [-] para:

- Encender/Apagar Hora de verano: La función Hora de verano actualiza la hora de los países que tiene un horario distinto en los meses de verano. Si desea configurar esta función, seleccione Hora de verano en las Opciones del menú. Se activará el icono que identifica a los países que cambian la hora en verano.

	La función de Hora de verano está activada.

Sugerencia: La Hora de verano adelanta el reloj una hora.

• Como local: Si desea fijar la hora local, pulse la tecla de selección [Definir] o seleccione [Como local] en el menú de opciones.

Calculadora [7.5]

Seleccione “Menú>7.Organizador>5.Calculadora”.

Su teléfono puede funcionar como Calculadora. En la Calculadora usted puede realizar las 4 operaciones básicas: sumar, restar, multiplicar y dividir.

Si desea introducir una operación, pulse las teclas numéricas y las teclas de dirección y, para obtener el resultado, pulse la tecla [=].

Sugerencia: Si desea introducir un decimal, pulse [,] con la tecla de selección.

Si desea borrar la operación, pulse la tecla [C].

Si desea borrar el texto de una parte de la operación, pulse la tecla [C]; si desea borrar toda la operación, manténgala pulsada.

Convertidor [7.6]

Seleccione “Menú>7.Organizador>6.Convertidor”.

El Convertidor permite realizar conversiones entre distintas unidades de medida (longitud, superficie, volumen, peso y temperatura).

Seleccione Longitud, Superficie, Volumen, Peso o Temperatura.

Utilice la tecla [▽] para desplazarse a la siguiente línea y pulse la tecla [▷/*] para seleccionar una unidad original. Introduzca la cifra que desea consultar con el teclado numérico.

Para convertir la cifra a una unidad distinta, pulse de nuevo la tecla [▽] para desplazarse a la línea siguiente y seleccione una unidad final.

Sugerencia: Si modifica la unidad o la cifra, el convertidor calculará el nuevo resultado de forma automática .

Si desea introducir un decimal, pulse [,] con la tecla de selección.

Cronómetro [7.7]

Seleccione “Menú>7.Organizador>7.Cronómetro”.

El Cronómetro le permite medir el tiempo en cualquier deporte.

Si desea poner en marcha el Cronómetro, pulse la tecla [▷].

Si desea detener el Cronómetro, pulse la tecla [■], y, si desea volver a activarlo, pulse la tecla [▷].

Si pulsa la tecla [Vuelta], podrá ver los tiempos de 4 vueltas, y, al seleccionar la cuarta [Vuelta], el Cronómetro se detendrá.

Si desea reiniciar el cronometraje, pulse la tecla [Reinicio].

Contador [7.8]

Seleccione “Menú>7.Organizador>8.Contador”.

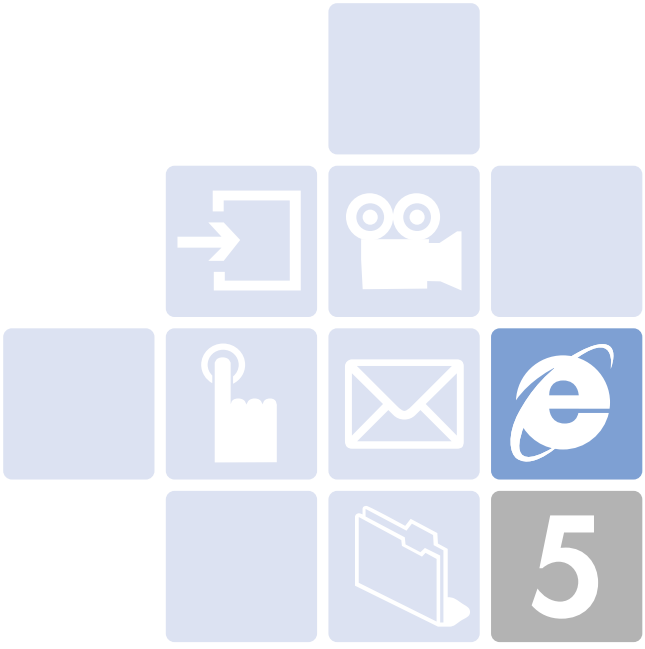
Permite establecer una alarma para que suene en un momento determinado.

Pulse la tecla de selección [Definir] para establecer la hora y los minutos para la cuenta atrás y, a continuación, pulse la tecla [OK].

Después de introducir los datos, pulse la tecla [ ] y el tiempo establecido empezará a correr. Si desea detener la cuenta atrás, pulse la tecla [ ], y, si desea volver a activarla, pulse la tecla [ ].

Cuando haya transcurrido el tiempo establecido, sonará una alarma y aparecerá una animación en pantalla. Pulse [Parar] con la tecla de selección para detener la alarma y la animación.

Pulse [Definir] con la tecla de selección para regresar al estado inicial mientras el Contador no esté funcionando. Cuando suene la alarma y aparezca la animación en el periodo de tiempo establecido, deberá detenerlos para poder regresar al estado inicial.



Funciones avanzadas

1. WAP
2. Puerto de infrarrojos
3. Almacenamiento masivo
4. Bluetooth
5. Guardando memoria
6. Juego de herramientas SIM

Seleccione “Menú>8.Wap>1.WAP”.

Esta función le permite navegar en Internet mediante el sistema WAP (Protocolo de aplicaciones inalámbricas)

Gracias a esta función, podrá conectarse a Internet en cualquier lugar y en cualquier momento, siempre que su móvil tenga cobertura.

Las funciones que se describen a continuación pueden variar según el proveedor de red que tenga contratado.

Si desea más información, consulte con su proveedor de red.

Atención: Si desea acceder directamente al menú WAP, pulse la tecla [ ]. Si desea acceder a la página de inicio WAP, mantenga pulsada brevemente la tecla [ ] en el modo inactivo.

Navegación WAP [1.1]

Utilice las teclas [/] para desplazarse y seleccionar el elemento que desee hasta que la opción quede marcada, y, a continuación, pulse la tecla [Selecc.].

Si desea regresar a la página anterior, pulse la tecla [ ].

Si desea volver a la página de inicio, seleccione [Opción]>Inicio.

Introducir texto en el navegador WAP [1.2]

Cuando pueda empezar a escribir, el modo de escritura aparecerá sobre de la tecla derecha.

(Si desea más información, consulte el apartado 7 del Menú de funciones básicas).

Inicio [1.3]

Este menú se conecta con la red para descargar la página de inicio del proveedor de servicios de Internet inalámbrico.

Reanudar [1.4]

Le permite volver a abrir la última página web consultada.

Favoritos [1.5]

Le permite añadir una dirección de Internet a Favoritos a través del navegador WAP con idéntico procedimiento que el que utiliza el navegador de Internet de su ordenador.

Si desea agregar una URL y su nombre correspondiente en un espacio vacío de la lista de Favoritos, pulse la tecla de selección [Añadir], situada en el lado derecho.

Seleccione [Opción] con la tecla [ ] para:

- Editar: permite editar la dirección URL y el nombre asignado a un elemento de la lista de favoritos.

Atención: Esta opción no estará disponible si el elemento de la lista de favoritos está predeterminado por el fabricante.

- Borrar: permite borrar un elemento de la lista de favoritos.

Atención: Esta opción no estará disponible si el elemento de la lista de favoritos está predeterminado por el fabricante.

- Ir: permite ir al sitio web seleccionado.

Mensajes Push [1.6]

Este teléfono puede recibir Mensajes Push del proveedor de servicios.

Entrada *[1.6.1]*

Los mensajes Push quedan almacenados en la carpeta Entrada. Si desea acceder a la página WAP que aparece en un mensaje, selecciónelo en la carpeta Entrada y léalo.

Seleccione [Opción] con la tecla [-] para:

- Borrar: permite borrar el mensaje seleccionado.
- Borrar todos: permite borrar todos los mensajes de la carpeta Entrada.
- Ir a: permite ir al sitio web seleccionado.

Modo de recibir *[1.6.2]*

Permite configurar la recepción de mensajes Push.

- Aceptar todos: permite recibir todos los mensajes Push.
- Ninguno: permite rechazar todos los mensajes Push.

Ir a URL [1.7]

Permite acceder directamente a la dirección URL que desee.

Perfiles [1.8]

Atención: Los parámetros adecuados ya han sido introducidos de acuerdo con las especificidades del proveedor de servicios. Preste especial atención cuando modifique un perfil, ya que ello puede afectar al funcionamiento del sistema WAP.

Permite seleccionar o editar el Perfil de conexión que proporciona el teléfono.

Seleccione la Lista de perfiles y, a continuación, pulse [OK] para establecer un perfil.

Los Perfiles editados no serán seleccionados.

Si desea editar un perfil, seleccione la Lista de perfiles y pulse la tecla [Editar].

- Nombre de perfil: si desea entrar en la opción de edición para modificar el nombre de un perfil, pulse la tecla [OK].
- Homepage: si desea entrar en la opción de edición para modificar la URL inicial que proporciona el proveedor de servicios, pulse la tecla [OK].provider.
- Tipo de conexión: le permite elegir entre el protocolo WAP y el protocolo HTTP.
- Config. GSM: este menú le permite establecer un proxy de red GSM. Incluye los siguientes menús secundarios:
  - Pasarela/proxy: si establece el tipo de conexiòn WAP, aparecerà la opciòn pasarela. Si establece la conexiòn HTTP, aparecerá la opción Proxy. Si desea acceder a los menús secundarios Dirección IP, Puerto IP, Login ID y Contraseña, pulse la tecla [OK]. En estos menús, la tecla OK le permitirá acceder a la opción de edición y editar los elementos proporcionados por el proveedor de servicios.
  - Llamada de datos: con la tecla de navegación podrá seleccionar uno de los dos modos: ISDN y Análogo.
  - Marcar número: si desea entrar en la opción de edición para modificar este elemento, pulse la tecla [OK].
  - Login ID: si desea entrar en la opción de edición para modificar este elemento, pulse la tecla [OK].
  - Contraseña: si desea entrar en la opción de edición para modificar este elemento, pulse la tecla [OK].
- Config. GPRS: este menú le permite establecer un proxy de red GPRS. Incluye los siguientes menús secundarios:
  - Pasarela/Proxy: Si establece el tipo de conexiòn WAP, aparecerà la opciòn pasarela. Si establece la conexiòn HTTP, aparecerá la opción Proxy. Si desea acceder a los menús secundarios Dirección IP, Puerto IP, Login ID y Contraseña, pulse la tecla [OK]. En todos estos menús, la tecla OK le

permitirá acceder a la opción de edición y editar los elementos proporcionados por el proveedor de servicios.
- APN: son las siglas de Access Point Name (Nombre del Punto de Acceso). Si desea entrar en la opción de edición para modificar este elemento, pulse la tecla [OK].
- Login ID: si desea entrar en la opción de edición para modificar este elemento, pulse la tecla [OK].
- Contraseña: si desea entrar en la opción de edición para modificar este elemento, pulse la tecla [OK].

- Config. DNS: permite introducir la dirección IP para el Servidor de nombre de dominio. Puede introducir un DNS primario o secundario. Este menú sólo se encontrará disponible cuando utilice el protocolo HTTP.
- Portador: le permite seleccionar el tipo de portador para cada tipo de acceso de red. Con la tecla de navegación podrá seleccionar uno de los dos modos: GSM sólo y GPRS sólo.
- Reiniciar perfiles: con la tecla [OK] podrá reestablecer la configuración de un parámetro de un perfil. Puede seleccionar Sí o No.

Caché [1.9]

Modo de caché *[1.9.1]*

Permite verificar la memoria en Caché.

- Checar siempre: se verificará el Caché cada vez que abra una dirección URL.
- Nunca checar: el Caché no se verificará jamás.

Eliminar caché *[1.9.2]*

Este menú permite borrar la información almacenada en el Caché (páginas WAP visitadas recientemente).

Certificado de seguridad [1.10]

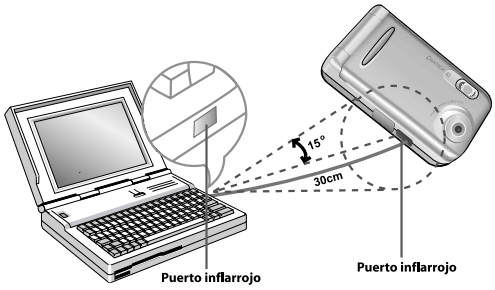
Esta opción le permite consultar el certificado de seguridad almacenado.

Seleccione [Opción] con la tecla [-] para:

• Borrar: permite borrar un certificado de seguridad.
• Borrar todos: permite borrar todos los certificados de seguridad.

Versión [1.11]

Esta opción le permite ver la versión software del navegador WAP.



Seleccione “Menú>8.Wap>2.Puerto infrarrojo

Permite modificar el estado actual del puerto de infrarrojos.

- Conex. Internet: permite utilizar el puerto de infrarrojos como módem GPRS (sólo es posible acceder a algunos menús y funciones).
- Conex. PC Sync: permite establecer una sincronización con el ordenador a través del puerto de infrarrojos. (Sólo es posible acceder a algunos menús y funciones).
- Intercam. Objeto: permite enviar y recibir imágenes, archivos de sonido, contactos o eventos desde o a cualquier otro dispositivo con puerto de infrarrojos.
- Desactivar: permite desactivar el puerto de infrarrojos.

Si desea enviar un objeto mediante la opción "Enviar vía IrDA", siga las siguientes instrucciones:

1. Sitúe el otro dispositivo a la misma altura que el teléfono.
2. Seleccione “Enviar vía IrDA” en el menú de opciones para enviar el archivo.
3. Compruebe el progreso de la transmisión y el porcentaje completado en la pantalla de progreso.

Para recibir un objeto:

1. En primer lugar, active la opción “Intercam. Objeto”.
2. Sitúe el otro dispositivo a la misma altura que el teléfono.
3. Compruebe el progreso de la transmisión y el porcentaje completado en la pantalla de progreso.
4. Si selecciona la función Ver/Reproducir cuando reciba el archivo de imagen o sonido, podrá visualizar o escuchar el archivo y, a continuación, guardarlo en la Galería de imagen, en caso de que sea una imagen, o en la Galería de sonido, si fuera un archivo de sonido. Si selecciona la opción Ver cuando reciba un Contacto/Evento, podrá visualizar los archivos. Si selecciona la opción Guardar en la pantalla Ver, el archivo se guardará en la memoria del teléfono si se trata de un Contacto o en la fecha que se especifica si se trata de un Evento.

Atención: El puerto de infrarrojos no permite el uso de conexiones WAP ni del servicio de fax. Es posible que su sistema operativo Windows no permita la conexión con un puerto de infrarrojos. Si desea más información, consulte el Manual de sincronización, en el cual se detallan distintas funciones del puerto de infrarrojos.

Seleccione “Menú>8.WAP>3.Almacenamiento masivo”

Esta opción permite utilizar la tarjeta MMC del teléfono como unidad de almacenamiento móvil mediante un cable USB.

Para utilizar la unidad de almacenamiento masivo si el Almacenamiento masivo está activado, aparecerá la opción “Conecte el cable USB”. Conecte el teléfono con el dispositivo acoplado y, cuando aparezca el mensaje “Conectando”, podrá empezar a utilizar la tarjeta MMC como unidad de almacenamiento móvil desde el dispositivo asociado.

Atención: Si el cable USB ya estuviera conectado cuando active la opción de Almacenamiento masivo, aparecería el mensaje “Conectando” inmediatamente después de activar la opción.

Seleccione “Menú>8.Wap>4.Bluetooth".

El término Bluetooth hace referencia tanto a la función de conectar dispositivos inalámbricos que se encuentran a poca distancia y permitir la comunicación bidireccional en tiempo real entre ellos (ordenadores, teléfonos móviles o electrodomésticos) como a los productos compatibles con estas funciones.

El teléfono móvil PG6100 es compatible con los perfiles que se indican a continuación:

- Perfil puerto de serie (SPP) con el software de conectividad del ordenador.
- Perfil red de marcación (DUN) como pasarela.
- Perfil manos libres (HTTP) como pasarela de audio.
- Perfil objeto push (OPP) como cliente y servidor.
- Perfil transferencia de archivos (FTP) como cliente y servidor.
- Perfil imagen básica (BIP) para imprimir fotos.

La tecnología Bluetooth permite establecer conexiones inalámbricas y sin costo alguno entre dispositivos electrónicos dentro de un radio máximo de 10 metros. Puede utilizar una conexión Bluetooth para enviar imágenes, vídeos, textos, tarjetas de presentación o notas del calendario. Además, la tecnología Bluetooth también le permite conectarse con otros dispositivos, como ordenadores, sin la necesidad de utilizar cables.

Los dispositivos que utilizan la tecnología Bluetooth se comunican a través de ondas de radio y, por lo tanto, no es necesario que coloque su teléfono y los otros dispositivos en lugares visibles.

Para poder establecer la conexión, los dos dispositivos deben encontrarse máximo a 10 metros el uno del otro. Sin embargo, es posible que la conexión sufra interferencias si hay elementos que obstruyen la comunicación, como paredes u otros dispositivos electrónicos.

Recuerde que utilizar la tecnología Bluetooth afecta el consumo de la batería de su teléfono y el tiempo de funcionamiento del aparato puede disminuir. Le recomendamos que tenga en cuenta este factor cuando utilice el aparato para realizar funciones distintas a llamar por teléfono.

Es posible que existan restricciones en cuanto al uso de tecnología Bluetooth. Consulte la legislación correspondiente.

Bluetooth [4.1]

Seleccione [Activar] para activar el sistema Bluetooth y [Desactivar] para desactivarlo.

Dispositivos acoplados [4.2]

Muestra los dispositivos acoplados y permite añadir un nuevo dispositivo. El tipo de icono varía en función del tipo de dispositivo acoplado.

Seleccione [Opción] con la tecla [ ] para:

(El menú de opciones puede cambiar según los perfiles del dispositivo acoplado).

- Conectar/Desconectar: esta opción aparecerá cuando el perfil de los dispositivos sea Auriculares/Manos libres Bluetooth. Permite conectar o desconectar el dispositivo.
- Navegar en carpeta: esta opción aparecerá cuando el perfil del dispositivo sea Servidor FTP. En este caso, se mostrará el directorio FTP del otro dispositivo.
- Editar nombre: permite editar los nombres de los dispositivos acoplados.
- Borrar: permite borrar los dispositivos que desee de la Lista de dispositivos acoplados.

- Ajuste autorizado/no autorizado: si activa la opción Autorizado en un dispositivo acoplado, este dispositivo podrá acceder libremente a su teléfono. Sin embargo, si activa la opción "No autorizado", el dispositivo sólo podrá acceder a su teléfono si posee ciertos privilegios. El menú aparecerá sólo cuando se trate de un dispositivo PC/PDA.
- Ajustar como predefinido/No ajustar como predefinido: si el aparato ha detectado dos o más dispositivos manos libres, seleccione un dispositivo predeterminado. Cuando realice o reciba llamadas a través del dispositivo manos libres, se utilizará el dispositivo predeterminado. El último dispositivo manos libres que haya conectado al teléfono se establecerá automáticamente como predeterminado. También tiene la posibilidad de seleccionar un dispositivo predeterminado en las opciones del menú. El menú aparecerá sólo cuando se trate de un dispositivo PC/PDA. Por otra parte, si ha seleccionado la opción “No ajustar como predefinido”, se desactivará la opción de dispositivo predeterminado.
- Agregue dispositivo nuevo: permite añadir un dispositivo nuevo. Si selecciona esta opción, se abrirá un menú secundario con funciones adicionales para agregar dispositivos. El menú le permite seleccionar el dispositivo que desee agregar.
  - Buscar todo
  - Accesorio de audio
  - PC
  - Teléfono
  - Otros

Cuando seleccione uno de los apartados del menú anterior, aparecerá la opción “Buscar un dispositivo”.

Seleccione [Nuevo] con la tecla [ ] para:

El menú le permite seleccionar el dispositivo que desee agregar.

- Buscar todo
- Accesorio de audio
- PC

• Teléfono
• Otros

Cuando seleccione uno de los apartados del menú anterior, aparecerá la opción “Buscar un dispositivo”.

Para buscar un dispositivo

La lista de dispositivos se actualizará cada vez que busque un dispositivo nuevo. Durante la búsqueda, podrá pulsar la tecla [Cancelar] para detener el proceso y ver los resultados. Si desea continuar la búsqueda de dispositivos, pulse [Refrescar] con la tecla de selección.

Cuando haya seleccionado el dispositivo que desea acoplar, pulse la tecla [OK] para acoplarlo.

Para acoplar un dispositivo

El teléfono solicitará un código de Llave maestra para agregar un nuevo dispositivo. Para completar el proceso, es necesario que tanto usted como la otra parte introduzcan el código de Llave maestra.

Tarjeta de presentación [4.3]

Si tiene seleccionada la opción Recibir/Enviar/Intercambio, empezará la búsqueda de dispositivos Bluetooth compatibles con el perfil OPP. Deberá seleccionar un dispositivo de la lista que aparezca después de la búsqueda para poder empezar a utilizarlo. Cuando seleccione uno de los dispositivos de la lista, aparecerán las siguientes opciones:

- Recibir: permite recibir y visualizar la tarjeta de presentación del dispositivo correspondiente.
- Enviar: le permite enviar su tarjeta de presentación al dispositivo correspondiente.
- Intercambio: le permite enviar su tarjeta de presentación y recibir y visualizar la tarjeta de presentación del dispositivo correspondiente.

Dispositivo de llamada saliente [4.4]

Antes de realizar una llamada, seleccione el dispositivo que desea utilizar:

- Teléfono
  Permite realizar una llamada de la forma habitual con el teléfono.
- Auricular
  Permite realizar una llamada a través del auricular, siempre que el dispositivo haya sido agregado correctamente como auricular predeterminado.
- Manos Libres
  Permite realizar una llamada a través del manos libres, siempre que el dispositivo haya sido agregado correctamente como manos libres predeterminado.
- Preguntar siempre
  Si selecciona esta opción, cuando realice una llamada aparecerá un mensaje emergente que le preguntará si desea utilizar el auricular/manos libres. Si pulsa la tecla Sí, la llamada se realizará a través del auricular/manos libres. Si pulsa la tecla No, la llamada se realizará a través del teléfono. El mensaje emergente aparecerá en pantalla hasta que el destinatario de la llamada conteste al teléfono. Si no hubiera ninguna entrada, la llamada se realizará a través del teléfono.

Visibilidad [4.5]

- Mostrar a todos: permite buscar en todos los teléfonos con tecnología Bluetooth.
- Oculto: permite buscar sólo en los teléfonos móviles que aparezcan en la lista de dispositivos acoplados.

Nombre [4.6]

Permite editar el nombre de su teléfono. Este nombre será el que aparecerá en los otros teléfonos que dispongan de tecnología Bluetooth.

Dirección [4.7]

Muestra la dirección Bluetooth del teléfono móvil.

Para enviar un objeto

Cuando haya seleccionado el archivo que desea enviar, pulse [Opción] “Enviar Vía” y, a continuación, pulse “Bluetooth” para comenzar la búsqueda. (Consulte el apartado “Para buscar un dispositivo”). Cuando la búsqueda haya finalizado, podrá seleccionar el dispositivo y pulsar la opción “Enviar”. A continuación, el dispositivo deberá realizar el acoplamiento (consulte el apartado “Para acoplar un dispositivo”). Cuando el proceso de acoplamiento haya finalizado, se enviará el objeto.

Para recibir un objeto

El teléfono podrá recibir un objeto cuando se haya aprobado la recepción. Si el objeto recibido es un “Contacto”, se guardará en la memoria del teléfono. Si se trata de un “Evento”, se almacenará en el Calendario.

Seleccione “Menú>8.Wap>5.Guardando memoria.

Puerto de infrarrojos [5.1]

Esta opción permite establecer la memoria destinada a archivos de imagen o sonido recibidos a través de IrDA.

- Memoria interna: los archivos de imagen se almacenan en la Galería de imagen y los archivos de sonido en la Galería de sonido.
- Memoria externa: todos los archivos se almacenan en la tarjeta MMC.

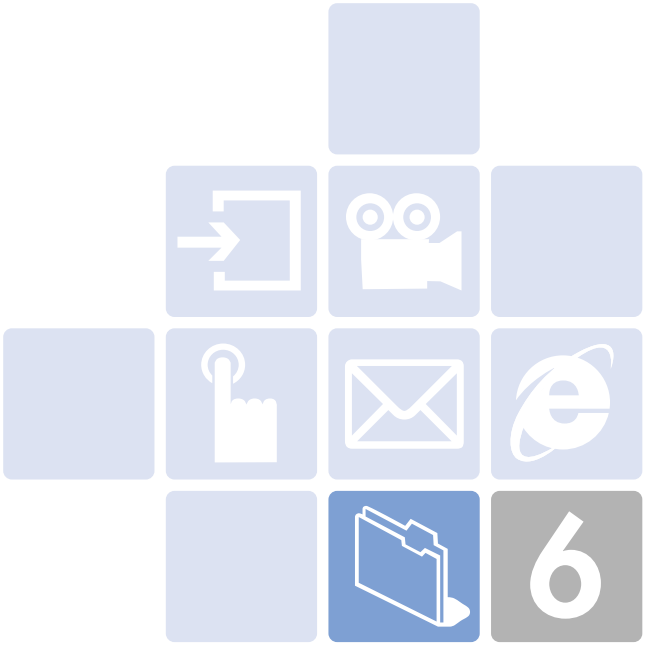
Bluetooth [5.2]

Esta opción permite establecer el directorio que se mostrará cuando un dispositivo visualice mi directorio FTP con el sistema Bluetooth. Además, permite seleccionar la ubicación de los archivos que reciba a través de este sistema.

- Memoria interna: muestra los directorios “Galería de imagen/Galería de sonido/Otros Archivos” a otros dispositivos. Recuerde que en la Galería de imagen/Galería de sonido sólo podrá guardar los ficheros compatibles con cada galería. En la carpeta Otros Archivos podrá almacenar los archivos que no sean compatibles con ninguna de las garantías. Cuando reciba archivos de otros dispositivos, los ficheros de imagen se guardarán en la Galería de imagen y los archivos de sonido en la Galería de sonido.
- Memoria externa: muestra todos los directorios de la tarjeta MMC. Todos los archivos que reciba de otros dispositivos se almacenarán en la tarjeta MMC.

Juego de herramientas SIM

Este menú depende de la tarjeta SIM y de los servicios de red.



Apéndice

1. Código de acceso
2. Resolución de problemas
3. Rendimiento y seguridad
4. Glosario
5. Características eléctricas

En este apartado se describen varios códigos de seguridad.

Código PIN (de 4 a 8 dígitos)

El código PIN (número de identificación personal) protege su tarjeta SIM de los usos no autorizados. El código PIN suele proporcionarse junto con la tarjeta SIM. En caso de que introduzca un código PIN erróneo tres veces seguidas, se bloqueará el acceso a la solicitud de dicho código. Si esto ocurre, debe desbloquear el código PIN antes de poder utilizar de nuevo la tarjeta SIM. Consulte la información sobre el código PUK.

Código PIN2 (de 4 a 8 dígitos)

El código PIN2, que incluyen algunas tarjetas SIM, es necesario para acceder a algunas funciones, como por ejemplo los contadores de costo de llamada.

Código de bloqueo (4 cifras)

El código de bloqueo le permite bloquear el teléfono y el teclado para evitar usos no autorizados.

Atención: El código de bloqueo predeterminado es 1234. Le aconsejamos que cambie este código para evitar el uso no autorizado de su teléfono. Guarde el nuevo código en un lugar secreto y seguro, lejos de su teléfono.

Código PUK y código PUK2 (8 dígitos)

El código PUK (Clave Personal de Desbloqueo) es necesario para modificar un código PIN bloqueado. El código PUK2 es necesario para modificar un código PIN2 bloqueado. En caso de que su tarjeta SIM no incluya estos códigos, póngase en contacto con el operador de su tarjeta SIM para solicitarlos.

Los siguientes códigos se pueden modificar: código de bloqueo, código PIN y código PIN2. Estos códigos solamente pueden incluir números del 0 al 9.

Atención: Le aconsejamos que no utilice códigos que se asemejen a números de emergencia, como el 112, para evitar marcar el número de emergencia por equivocación.

Contraseña de restricción de llamadas (4 dígitos)

Este código será necesario cuando utilice la función de Restricción de llamadas. Si desea obtener esta contraseña, diríjase a su proveedor de servicios después de haber contratado esta función.

Podrá modificar esta contraseña en el menú de opciones Restricc. Llamada.

(Si desea más información, consulte el apartado 6.8 del Menú de aplicaciones).

En caso de que tenga algún problema con su teléfono, consulte el siguiente apartado de resolución de problemas. Si el problema no se soluciona, póngase en contacto con su proveedor o con el centro de atención al cliente más cercano.

Si aparece el mensaje "Inserte la tarjeta SIM":

Compruebe que la tarjeta SIM está bien instalada. Compruebe que la tarjeta SIM funciona correctamente. Si no funciona, intente limpiar los puntos de contacto de la tarjeta. Si está estropeada, llévela al centro de atención al cliente más cercano.

Si aparece el mensaje "Teléfono bloqueado Introduzca la contraseña":

Introduzca la contraseña del teléfono. Si no recuerda la contraseña, diríjase al centro de atención al cliente más cercano.

Si aparece el mensaje "Introduzca el código PIN1":

Introduzca el código PIN1. Si no lo recuerda, diríjase al centro de atención al cliente más cercano. Aunque introduzca un código PIN1 erróneo tres veces consecutivas y su teléfono quede bloqueado todavía podrá recibir llamadas.

Si aparece el mensaje "Sin servicio" o "Error de red":

Verifique el estado del SSI (Indicador de Intensidad de Señal). Si no tiene cobertura en zonas bajo tierra o en edificios donde la señal se debilita, pruébelo en otro lugar. En caso de que aún así no pueda establecer conexión con la red, diríjase al centro de atención al cliente más cercano.

Si el sonido es de baja calidad:

Finalice la llamada y vuelva a intentarlo.

Si el receptor no puede oírle:

Puede ser que tenga activada la opción Mudo. Desactive la función Mudo.

Si la batería dura menos de lo habitual:

Es normal que ocurra si se encuentra en una zona con poca cobertura. Apague el teléfono cuando no lo necesite. Cambie la batería cuando esté agotada.

Si su teléfono no se enciende:

Asegúrese de que la batería está cargada. Compruebe que su teléfono funciona mientras carga la batería.

Si no puede enviar un mensaje:

Puede que no tenga contratado un servicio de mensajería SMS, o bien que se encuentre en un lugar donde su proveedor de servicios no ofrezca esta opción.

Si no consigue hacer una llamada:

Puede que tenga activada la opción "Marcación fija". Desactive la opción "Marcación fija".

Si no puede cargar la batería:

Puede ser a consecuencia de uno de los siguientes tres puntos:

1. Su cargador está estropeado. Diríjase a su distribuidor más cercano.
2. La temperatura es demasiado alta o baja para su teléfono. Intente cargar la batería en otro lugar.

3 La batería y el cargador no están bien conectados. Compruebe la conexión.

Si no puede introducir información en la lista de Contactos:

Puede que la memoria de los Contactos esté llena. Borre algunos contactos de la lista de Contactos.

Si no consigue seleccionar una función:

Puede que no tenga contratada esa función, o que se encuentre en un lugar donde su proveedor de servicios de red no ofrezca esta opción. Póngase en contacto con su proveedor de servicios más cercano.

En la siguiente lista se incluyen algunos consejos para el mantenimiento de su teléfono, así como algunas precauciones que debería tomar.

- Mantenga su teléfono móvil y los accesorios fuera del alcance de los niños.
- No exponga su móvil ni a la humedad ni a temperaturas extremas. Una temperatura superior a 55ºC o inferior a -20ºC puede dañar su teléfono.
- No utilice ni guarde su teléfono móvil en ambientes con exceso de polvo o suciedad.
- No intente desmontar su teléfono móvil.
- Proteja a su móvil de las caídas y los golpes fuertes.
- No utilice productos químicos, disolventes ni detergentes para limpiar su teléfono móvil.
- Si su teléfono móvil no funciona correctamente, diríjase de inmediato a su distribuidor.
- Utilice solamente baterías, cargadores y accesorios autorizados. La garantía no cubre las averías y los daños causados por baterías, cargadores o accesorios no autorizados.
- Asegúrese de que los puntos de contacto de la batería y el cargador no están en contacto directo con objetos conductores de electricidad.

En este apartado se incluyen algunas definiciones que le ayudarán a entender los principales términos técnicos y abreviaciones que aparecen en este manual y le permitirán sacar el máximo provecho de las funciones de su teléfono móvil.

Restricción de llamadas

Le permite restringir llamadas entrantes o salientes.

Desviar llamada

Le permite desviar llamadas a otro número de teléfono.

Llamada en espera

Le permite poner una llamada en espera mientras realiza o contesta a otra llamada. Una vez activada, puede acceder a una u otra llamada según su conveniencia.

Alerta de llamada en espera

Informa al usuario de la existencia una llamada entrante mientras está hablando por teléfono.

Servicios CLI (Identificador de Llamada Entrante)

Permite a los usuarios que tengan contratado este servicio ver o bloquear el número de teléfono de la persona que llama.

EMS (Servicio de mensajería mejorado)

Servicio de red que permite recibir y enviar mensajes con imágenes, archivos de sonido y animaciones a otro número de teléfono sin tener que hablar con la persona.

GPRS (General Packet Radio Service)

Nuevo servicio de valor añadido sin voz que le permite enviar y recibir información a través una red telefónica móvil. El servicio GPRS garantiza la conexión continua a Internet a los usuarios de teléfonos móviles y ordenadores. Se basa en el Sistema Global para la Comunicación Móvil (GSM) de conexiones de teléfonos móviles mediante circuitos y el Servicio de Mensajes Cortos (SMS).

GSM (Sistema Global para la Comunicación Móvil)

Estándar internacional para la comunicación mediante teléfonos móviles que garantiza la compatibilidad entre distintos operadores de red. El sistema GSM abarca la mayoría de países europeos y muchas otras zonas del mundo.

Multi-llamada

Le permite hablar hasta cinco personas a la vez.

PIN (Número de identificación personal)

Código de seguridad que protege el teléfono y la tarjeta SIM de usos no autorizados. El proveedor de servicios le proporcionará el código PIN junto con la tarjeta SIM. Puede tener de cuatro a ocho cifras y se puede cambiar en caso de que sea necesario.

PUK (Clave de Desbloqueo del PIN)

Código de seguridad que se utiliza para desbloquear el teléfono cuando se ha introducido un código PIN erróneo tres veces consecutivas. El proveedor de servicios le proporcionará este número de ocho cifras junto con la tarjeta SIM.

Roaming

Le permite utilizar el teléfono en el extranjero (por ejemplo, durante un viaje).

SIM (Módulo de Identificación de Suscriptor)

Tarjeta que contiene un chip con toda la información necesaria para el funcionamiento del teléfono (información de red y de memoria de datos personales del usuario).

La tarjeta SIM se introduce en una ranura situada en la parte trasera del teléfono y queda protegida por la batería.

SMS (Servicio de Mensajes Cortos)

Servicio de red que permite recibir y enviar mensajes a otro número de teléfono sin tener que hablar con la persona. El mensaje creado o recibido se puede visualizar, recibir, editar o enviar.

Teclas de selección

Se trata de dos teclas del teléfono que:

- Permiten seleccionar distintas opciones según la función que esté utilizando;
- Muestran las opciones en la parte inferior de la pantalla, justo encima de la tecla correspondiente.

Correo de voz

Contestador automático digital que responde de forma automática a sus llamadas cuando usted no se encuentra disponible, reproduce un mensaje (puede personalizar el mensaje con su propia voz si activa esta opción) y graba mensajes destinados a usted.

TELEFONO:

3,7V ⎓

INCLUYE:

BATERIA RECARGABLE: PG6100

3,7V ⎓ 830mAh

ADAPTADOR: ca/cc PTA-100 ó 5265C2-MW ó 5265C2-US ó 5265C2-MC

ENTRADA: 100-240V ~ 50/60Hz 0,1A

SALIDA: 5,2V ⎓ 600mA ó 650mA

Nota

Nota

Nota

Nota

PANTECH

SELLO

REGISTRO DE GARANTIA

TELEFONO CELULAR

MARCA: PANTECH

MODELO: _____

NUMERO DE SERIE: _____

FECHA DE COMPRA: _____

NOMBRE DEL COMPRADOR: _____

DIRECCION: _____

ESTADO: _____ C.P.: _____ TEL: _____

_____ _____

NOMBRE Y FIRMA DEL VENDEDOR FIRMA DEL CLIENTE

PRECAUCION	Por favor asegúrese que el formulario de arriba esté completo en el momento de compra y preséntelo al distribuidor autorizado por servicio de garantía, de otra manera su garantía puede ser afectada.

Centro de atención a clientes: 01 800 726 - 8324

PANTECH MOBILE MEXICO, S.A. DE C.V.

VIA GUSTAVO BAZ No.2160, EDIF 4, PLANTA BAJA, BODEGA 2, FRACC.
LA LOMA TLALNEPANTLA C.P.54060, EDO. DE MEXICO, MEXICO.

POLIZA DE GARANTIA

PANTECH MOBILE MEXICO S.A. DE C.V. garantiza este producto por el tiempo de un año (12 meses) para el teléfono y medio año (6 meses) para la batería y todos sus accesorios, mano de obra y para cualquier defecto de fabricación, a partir de la fecha de compra bajo las siguientes condiciones:
Para hacer efectiva la garantía no podrá exigirse mayor requisito que la presentación del producto, y la póliza correspondiente debidamente llena y sellada por el establecimiento donde lo adquirió.
La empresa se compromete a reparar o a cambiar el producto defectuoso sin ningún cargo para el consumidor cubriendo los gastos derivados de esta garantía.
Para hacer válida esta garantía acuda al lugar donde adquirió su teléfono celular PANTECH.

LIMITE DE GARANTIA

Los productos de la marca PANTECH MOBILE MEXICO, S.A. DE C.V. están diseñados bajo un estricto control de calidad.
Si el producto tiene algún defecto de fabricación envíelo a nuestro centro de servicio autorizado.
Esta garantía ampara defectos de fabricación y no procede en los casos que a continuación se detallan:

a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con las indicaciones en el instructivo de uso que se le acompaña.
c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por PANTECH MOBILE MÉXICO, S.A. DE C.V.

Para adquirir partes o refacciones del producto en nuestros centros de servicios autorizados puede llamar al “centro de atención a clientes” en México 01-800-PANTECH (01 800 726 8324)

Esta garantía ampara todos sus componentes, mano de obra sin costo para el consumidor.

No envié su producto a la dirección arriba escrita. Acuda al lugar donde adquirió su teléfono PANTECH o llame al "centro de atención a clientes"